

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750 Imprenta: 2299;
Redcén. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LVI.—Número 17.347

Lunes 10 de Septiembre de 1956

Precio del ejemplar: 80 céntimos

Hacia la construcción de Residencia y Ambulatorio del Seguro O. de Enfermedad en SEGOVIA

El jefe de los servicios de Arquitectura del I. N. de Previsión visitó ayer los terrenos ofrecidos

Ayer estuvo en Segovia el arquitecto-jefe del Servicio de Arquitectura del I. N. P., don Eduardo Garay, con objeto de visitar los terrenos que tenía ofrecidos el Ayuntamiento para la construcción, en nuestra ciudad de un Ambulatorio y de una Residencia quirúrgica para el Seguro de Enfermedad.

En compañía del alcalde de la ciudad, don Angel Sanz Arán-guez, presidente del Consejo provincial del I. N. P., don Eusebio Collazo; director provincial del citado organismo, don Ramón de Bonilla; del arquitecto municipal don Francisco Vega y del teniente de alcalde don Jacinto Nuñez, visitó por la mañana los terrenos ofrecidos para Ambulatorio que están situados en la plaza de Colmenares y, seguidamente, los de Valladolid que se ofrecen igualmente al Instituto Nacional de Previsión para que en ellos se instale una Residencia quirúrgica, cambiándose impresiones entre dichos señores sobre la rápida construcción de estos servicios del Seguro de Enfermedad.

Por la tarde los señores Collazo y Bonilla, en unión del señor Garay, visitaron los terrenos particulares que habían sido ofrecidos para dicho fin.

La noticia anterior significa la puesta marcha, en esta provincia, del plan de instalaciones del Seguro de Enfermedad, por cuya necesidad abogamos en estas columnas ahora hace poco más de un año y sobre lo que insistimos al empezar el año en curso.

El planteamiento de esta cuestión motivó una controversia en la que quedaron claramente afirmadas las razones que nosotros abogábamos sobre la necesidad de que en Segovia no faltara, en relación con el Seguro, lo que ya tenían no solamente todas las capitales españolas, sino también algunos pueblos importantes.

Este diálogo motivó que se celebrase una reunión en el Gobierno Civil, a la que asistieron las autoridades sanitarias, del Seguro y del I. N. P., en la que el gobernador civil, que preside la convocatoria, felicitó a EL ADELANTADO por haber suscitado esta campaña, y encargó la redacción de un informe que él llevaría a Madrid para entregarlo en el ministerio de Trabajo.

Por su parte, el Consejo provincial del I. N. P. dirigió propuesta a los organismos rectores del Seguro, a la que contestó la Jefatura Nacional del Seguro Obligatorio de Enfermedad, afirmando que no se había desistido del plan de instalaciones en Segovia y que esperaba que la iniciación de las obras pudiese hacerse en el plazo más breve posible.

Una sarda de 2,51 metros y 90 kilos, capturada con fusil submarino

Arrecife de Lanzarote, 10.—Una sarda (familia del tiburón), de 2,51 metros de longitud y 90 kilos de peso, ha sido capturada en el pueblecito costero de Ajúl, situado en la vecina isla de Fuerteventura, por el deportista de Las Palmas, don Pedro Lazcano.

El señor Lazcano, al acercarse de la presencia de la sarda, se sumergió y, colocándose con mucha serenidad junto a su aleta caudal, hasta casi tocarla, disparó su fusil sobre la cabeza del pez. Después de media hora de denodada lucha con el animal, que le arrastró varios metros, el cazador pidió auxilio a varios marineros que se encontraban en la orilla, quienes le proporcionaron un nuevo arpón. Efectuada una nueva inmersión, consiguió clavarle este segundo arpón, que en pocos instantes acabó con la vida de la sarda.

Consecuencia de estas gestiones es la visita realizada ayer a nuestra ciudad por el arquitecto-jefe de los Servicios de Arquitectura del I. N. P., señor Garay, lo cual pone de manifiesto que esta razonable aspiración de Segovia ha entrado en vías de ser pronto una realidad.

«L'EQUIPE», de PARIS, ELOGIA A TIMONER

París, 10.—«L'Equipe» publica hoy lo siguiente con relación al corredor español Timoner: «El pequeño corredor español Guillermo Timoner ha hecho lo que quiso en el encuentro de desquite del Campeonato Mundial de medio fondo sobre una hora.

JOSELITO HUERTA pasó la noche bastante tranquilo

Jerez de la Frontera, 10.—En la clínica donde se encuentra en cama ha pasado la noche bastante tranquilo el espada mejicano Joselito Huerta, cogido ayer. Tiene una herida en la cara interna del tercio medio del muslo izquierdo, de diez centímetros de extensión, con trayectoria ascendente de unos ocho centímetros, que interesa músculos semimembranosos y recto interno. Pronóstico grave.

Joselito Huerta, por tanto, no podrá actuar en la corrida de El Espinar, ni tampoco en la feria vallisoletana, creyéndose reaparecerá en la feria de Logroño.—Cifra.

COMENZO EN ROMA LA CONFERENCIA DE LA F. A. O.

La preside el ministro español de Agricultura y asisten 72 naciones

Roma, 10.—Hoy se han inaugurado las sesiones de la Conferencia de la F. A. O., a la que asisten setenta y dos naciones bajo la presidencia del ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany.

Los asambleístas dieron su unánime consentimiento para que presidiera el señor Cavestany, después de un preámbulo en el que se notificó que el ministro español había sido señalado para el puesto en la reunión ordinaria de la pasada semana a propuesta de 24 representantes de la F. A. O. Fueron elegidos presidentes adjuntos, Carlos Faillace, de Colombia; Yunis Sabet, de Egipto, y J. F. Booth, de Canadá.

En primer lugar, se trató sobre la elección del nuevo director general de la F. A. O. en lugar de Philip V. Cardon, de Logan (UTAH), que dimitió el pasado mes de Marzo y la elección se hará el próximo jueves.

Esta mañana, el director general suplente, sir Herbert Broadley, y el presidente, señor Cavestany, pronunciaron unos breves discursos de inauguración.—Efe.

«NO ESTAS SOLO ANTE EL PELIGRO. LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER COMBATE A TU LADO»

Para tal nombre, tal letrado. ¡Aprendaselo usted!

Llanfairpwllgwyllgogerychwirndrobelloantysylllogogochales, 10.—La población de esta ciudad que tiene el nombre más largo del mundo, se ha manifestado en señal de protesta contra las autoridades ferroviarias por haberlo acordado en el letrado de la estación. Dicha letrado tenía antes nueve metros de longitud y lo han dejado reducido a seis y medio.—Efe.

El sábado tendrá lugar la apertura de los Tribunales

Madrid, 10.—El ministro de Justicia presidirá el próximo sábado la sesión de apertura de los Tribunales. A las diez de la mañana se dirá una misa del Espíritu Santo en el vestíbulo principal del Palacio de Justicia, y a continuación, en la sala de plenos del Supremo, se celebrará la sesión de apertura. El discurso inaugural estará a cargo de don José Castán Tobeñas.

A partir del lunes siguiente funcionarán con normalidad las cinco salas del Tribunal Supremo. Este mismo día funcionarán también los Tribunales de toda España que iniciarán el año judicial 1956-1957.

El ministro de O. Públicas inauguró una variante en la carretera Coruña-Vigo y Tuy

Se suprimen tres pasos a nivel y 13 curvas, y se ha levantado un nuevo puente todo por un importe de 13.506.915 pesetas

El ministro visitó después varias obras en Pontevedra y Vigo

Pontevedra, 10.—El ministro de Obras Públicas, conde de Valllellano, ha inaugurado la variante de trazado en la carretera de La Coruña a Vigo y Tuy, en el término comprendido entre el lugar del Ullo, municipio de Viaboa y el de Fera de Arcade, del Ayuntamiento de Sotomayor con supresión de un paso a nivel que existía en el primer de dichos lugares y del histórico puente de Sampayo, monumento nacional sobre el río Verdugo, que ha sido reemplazado por otro, construido paralelo a aquél y al de la línea del Ferrocarril.

Al ministro acompañaban el director general de Carreteras, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, ingenieros jefes de Obras Públicas y de la Jefatura de Puentes, ingeniero jefe de la Junta de Obras del Puerto, alcaldes de Pontevedra, Vigo, Sampayo y Sotomayor y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Bendijo la nueva variante y el puente el obispo de la Orden de la Merced, padre José Vázquez Díaz. Numeroso público se congregó en aquellos lugares, que aclamó entusiásticamente al Caudillo y al ministro de Obras Públicas. En el momento de ser inaugurado el puente, la banda de música de Sampayo interpretó el Himno nacional.

LAS OBRAS REALIZADAS

Con la inauguración de este tramo quedan terminadas las obras de dicha variante, desde el punto kilométrico 126,350 al 133,380, suprimiendo tres pasos a nivel, el mencionado puente y trece de las treinta y tres curvas que tenía el trazado primitivo, acortándose la distancia en 1.150 metros. El presupuesto de las obras de la nueva variante, a cargo de la Jefatura de Obras Públicas, ha sido de 13.506.915 pesetas, y el de la construcción del puente, que ha satisfecho la Jefatura de Puentes, asciende a 10.371.155 pesetas.

El puente de Sampayo, suprimido, tenía unos accesos muy difíciles, con pronunciadas cuestas y curvas y con una anchura de 3,30 metros, mientras que el inaugurado hoy tiene una longitud de cien metros en línea recta; una calzada de doce metros y aceras de 75 centímetros.

VISITA AL EMBALSE Y NUEVA ESTACION DEL FERROCARRIL

El ministro visitó después, acompañado del alcalde de Pontevedra, el embalse para suministro de agua potable a la capital, cuyas obras elogió, y asimismo, en unión de las mencionadas autoridades y del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de Marín y ingeniero jefe de la Junta de Obras del Puerto, las obras de la nueva estación del ferrocarril, donde le fué mostrado el proyecto del ferrocarril al puerto y Marín, que próximamente va a ser sometido a la aprobación de la Superioridad.

El conde de Valllellano prosiguió viaje a Vigo para inaugurar la carretera al aeropuerto de Peinador.

EN VIGO

Vigo, 10.—Procedente de Villagarcía de Arosa llegó el ministro de Obras Públicas, conde de Valllellano, acompañado del director general de Carreteras y de todas las primeras autoridades provinciales y locales, para inaugurar la nueva carretera al aeropuerto de Peinador.

Hasta ahora el tráfico se realizaba por la general de Madrid hasta Puenteiro, desde donde partía un ramal provisional, y ahora con la carretera recién inaugurada, que parte del barrio del Calvario, la distancia ante-

Especialista español en enfermedades cardíacas, atropellado por un tranvía en Estocolmo

Estocolmo, 10.—El especialista español en enfermedades cardíacas, don J. Gibert Queraltó, de Barcelona, que se encuentra en esta ciudad con motivo de la celebración de un Congreso médico, ha ingresado en el Hospital Serafimer, después de ser atropellado por un tranvía cuando paseaba con su esposa por el centro de Estocolmo.

Sufre fractura de la pelvis y graves contusiones y, aunque su estado no es grave, se informa que no podrá asistir a las sesiones del Congreso y que regresará a España en cuanto su restablecimiento se lo permita.—Efe.

Un VECINO de MONTERRUBIO fué arrollado y muerto por un camión cerca de Ituro y Lama

Descansaba sobre un somier al borde del camino

Un vecino de Monterrubio ha sido arrollado y muerto por un camión en la carretera de Segovia a Villacastín, junto al camino que desde ella conduce a la localidad de Ituro y Lama. Se trata de Santiago Martín García, de 39 años de edad, casado y con cuatro hijas, la mayor de 14 años, de profesión labrador y natural de la citada localidad de Monterrubio.

Al parecer, hacia el mediodía del sábado último transportaba a pie un

Extraordinaria cosecha de higos en Pollensa

Pollensa (Mallorca), 10.—La cosecha de higos en Pollensa presenta caracteres extraordinarios. El fruto madura bien y es abundantísimo, aunque en algunas zonas, dado el escaso régimen de lluvias, se presente pequeño de tamaño. Ha comenzado ya la recolección y son muchos los secaderos que en casi todas las fincas y predios se ven con abundantes cañizos repletos de sabroso fruto.—Cifra.

EGIPTO propone nuevas negociaciones sobre el asunto del canal

MENZIES ha salido para Londres llevando la negativa de Nasser a aceptar el «plan Dulles»

El Cairo, 10.—Egipto ha propuesto hoy la celebración de nuevas negociaciones para encontrar una solución al problema del canal de Suez.—Efe.

PROGRAMA DE AUSTRERIDAD ECONOMICA

El Cairo, 10.—Se va a implantar en Egipto un nuevo programa de «austeridad económica», según ha anunciado el ministro de Comercio, doctor Mohammed Abd Nosseir, inmediatamente después de comunicarse la ruptura de las negociaciones entre el jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, y el Presidente egipcio, Gamal Abd El Nasser.

El programa consiste en prohibir todas las importaciones de los países que congelaron las inversiones egipcias como consecuencia de la nacionalización del canal de Suez y limitar el comercio a los países del bloque soviético y a los que no se requiere el pago en libras esterlinas.

Toda la Prensa de El Cairo publica hoy, con grandes titulares, la noticia de la ruptura de las negociaciones del canal, insertando la carta de Menzies y la contestación de Nasser en las primeras páginas.—Efe.

El Cairo, 10.—El jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, ha salido hoy por vía aérea para Londres, con la negativa de Egipto a aceptar el plan para la internacionalización del canal de Suez. Una nueva acción habrá de ser to-

somier desde Ituro y Lama hasta la carretera de Segovia a Villacastín, quizá con el propósito de cargarle en algún camión, y por circunstancias que se desconocen, que muy bien pudiera ser el cansancio, se puso a descansar sobre el somier, debiendo quedar dormido.

Hacia las doce y cuarto, un camión propiedad del constructor de esta capital, D. Jesús Ortiz, después de cargar unos bidones de agua que se habían llenado en un riachuelo próximo, con destino a unas obras, al salir a la carretera hubo de hacer maniobra para tomar la dirección precisa, y para esta maniobra tuvo que penetrar, marcha atrás, en el ramal que conduce a Ituro, con tan mala fortuna, que arrolló a Santiago Martín, que seguía descansando en el somier, originándole la muerte.

En el lugar del suceso hizo acto de presencia el Juzgado de Ituro y Lama, así como la Guardia Civil del puesto de Villacastín, acudiendo ayer domingo, a dicho lugar, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Santa María de Nieva.

EGIPTO propone nuevas negociaciones sobre el asunto del canal

MENZIES ha salido para Londres llevando la negativa de Nasser a aceptar el «plan Dulles»

El Cairo, 10.—Egipto ha propuesto hoy la celebración de nuevas negociaciones para encontrar una solución al problema del canal de Suez.—Efe.

PROGRAMA DE AUSTRERIDAD ECONOMICA

El Cairo, 10.—Se va a implantar en Egipto un nuevo programa de «austeridad económica», según ha anunciado el ministro de Comercio, doctor Mohammed Abd Nosseir, inmediatamente después de comunicarse la ruptura de las negociaciones entre el jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, y el Presidente egipcio, Gamal Abd El Nasser.

El programa consiste en prohibir todas las importaciones de los países que congelaron las inversiones egipcias como consecuencia de la nacionalización del canal de Suez y limitar el comercio a los países del bloque soviético y a los que no se requiere el pago en libras esterlinas.

Toda la Prensa de El Cairo publica hoy, con grandes titulares, la noticia de la ruptura de las negociaciones del canal, insertando la carta de Menzies y la contestación de Nasser en las primeras páginas.—Efe.

El Cairo, 10.—El jefe del Gobierno australiano, Robert G. Menzies, ha salido hoy por vía aérea para Londres, con la negativa de Egipto a aceptar el plan para la internacionalización del canal de Suez. Una nueva acción habrá de ser to-

RUSIA ha probado otra bomba nuclear

Londres, 10.—Rusia ha probado ayer otra bomba nuclear, anuncia hoy la agencia «Tass». Agrega la agencia citada que esta prueba forma parte de una serie «prevista en el programa de investigaciones científicas, y que ahora, para mayor seguridad de la población, todas han sido hechas a gran altitud en remotas zonas deshabitadas». Se tiene entendido que estas explosiones se han realizado en algún punto del suroeste de Siberia, cerca de la frontera con China.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Lo antiguo que no vale

Estamos de acuerdo en que hay muchas cosas por arreglar. Estamos de acuerdo en que hay poco dinero, o nada, para arreglarlo. Estamos de acuerdo en muchas otras cosas, pero ello no es obstáculo para que digamos, bien a las claras, que también estamos en desacuerdo con otras varias, y sobre todo con esas que pueden originar, cuando menos se espere, que uno se rompa la crisma, así, hablando claro y pronto. Y es que, hay varios sitios en nuestra capital por los que uno se puede hacer cisco sin hermosa cabeza, pero algunos son tan céntricos, que verdaderamente nos admira no haya ocurrido ya alguna desgracia en ellos, siempre y cuando el tránsito por los mismos es continuo e ininterumpido.

Pero queremos en estas líneas fijarnos sólo en un lugar que tiene derecho a algo más de lo que se le destina (y hace años que no se le destina nada, a no ser esa luz que no hace aún mucho se estrenó). La calle Real está hecha una verdadera birria en lo que se refiere al pavimento. Los adoquines son del "año de la pera" (nadie sabe cuándo fué este año) y los pobres se encuentran en un periodo tan agudo de decrepitud, vejez, desgaste y todo lo demás, que se salen de su sitio, forman considerables agujeros y están brillantes y rebollantes, propicios para que se pegue el "porrazo" cualquiera que tenga la mala fortuna de no "conocer el terreno que pisa". Y aun los que lo conocemos nos vemos obligados a hacer equilibrios más de una vez.

Recomendamos, sobre todo, el paso desde las Sirenas hasta la plaza donde está la Casa de Aguilar (Obras Públicas) y para mejor hacer el experimento, caminando junto a los números impares. Aquella está tan resabaladiza, que se hace poco menos que intolerable en la calle principal de una ciudad como Segovia. Bien está que la capital sea vieja y que guarde con cariño todo lo antiguo, pero conservar los adoquines de esta calle tal y como ahora se encuentran, nos parece harto inconveniente.

¿No habrá algún remedio? Lo ideal sería adoquinar de nuevo toda la calle, que buena falta le hace. Pero, al menos, poner en los lugares peores algo nuevo.

¿O tendremos que esperar a que se caiga algún señor que tenga influencias?

Santa María la Real de Nieva celebra sus fiestas anuales

La lluvia impidió ayer la celebración de la corrida de toros

Santa María la Real de Nieva está en fiestas. Comenzaron el día 7 con una misa en la ermita enclavada en el lugar de la aparición de la Virgen de la Soterraña, a la que asistieron, además de numeroso público, las autoridades y cofrades. Después, a mediodía, con repique de campanas y disparo de bombas y cohetes, la banda de música de Coca, dirigida por el maestro París, recorrió las calles del bello pueblo segoviano, alternando con las típicas dulzinas de la región.

Por la tarde, a las cuatro, se organizó la primera procesión por el itinerario de costumbre, que terminó con una solemnisísima salve cantada con gran fervor religioso.

A las ocho tuvo lugar el bellísimo y artístico ofrecimiento de cirios, costumbre que data de tiempo inmemorial y que por su belleza atrae a numerosos paisanos de los pueblos de alrededor que desean sumarse con los naturales para realizar más aún la nota de tipismo de que está revestido. Consiste en fervorosa procesión, para llevarlos y ofrecerlos a la parroquia, donde en sus puertas las espera y recibe el señor cura párroco. La banda de música y las gaitas y dulzinas ponen la nota apropiada al ambiente. Después, los asistentes pasan todos a la iglesia, donde tiene lugar el acto de ofrecimiento de cirios en el altar mayor. Termina de una manera impresionante con la entonación unánime por todos los vecinos de otra salve en la que el entusiasmo de los fieles se desborda, ofreciendo el más asombroso y sobrecogedor cuadro de fe.

El día 8, después de las anunciadas «dianas», al rayar el día, con volteo de campanas y disparo de bombas y cohetes, la banda de música y las dulzinas recorrieron las calles, culminando todo con un alegre baile matinal. A las once y media, se celebró misa solemne con intervención de valiosos voces. Pronunció el sermón el reverendo padre Juan Martín Alonso, que predica los tres últimos días de la novena. Conciertos, bailes, fuegos artificiales, cine y la consiguiente algazara y regocijo de los mozos del lugar, completaron el día.

Ayer, un día pasado por agua. Ayer, desde las primeras horas, Santa María de Nieva presentaba un magnífico aspecto. Desde todos los lugares de la provincia, incluso de la capital, se destacó numerosísimo público que poco a poco fue abarrotando espectáculos, calles, bares y cafés. A mediodía, la banda municipal de Coca ofreció un escogido concierto. Por desgracia, sobre las dos y me-



Información Local

Once industriales de Segovia y su provincia, y uno de Zamora, sancionados por el Gobierno Civil

Multas de 1.000 a 3.000 pesetas y cierre del establecimiento a uno de ellos

Gobierno Civil.—A propuesta del fiscal provincial de Tasas este Gobierno Civil ha sancionado a las personas que a continuación se detallan por infracciones en materia de abastecimientos:

José María del Barrio Arribas, vecino de Segovia, por venta de sosa cáustica a precio abusivo, multa de mil pesetas.

Esteban Merino Barrio, vecino de Zamora, y Félix Postigo Herranz, vecino de Cantimpalos, por venta de

embutidos sin los requisitos legales, multa de mil pesetas a cada uno.

Santiago Bartolomé Martín, vecino de Navas de Oro, por comercio ilegal de productos forestales, multa de mil pesetas.

Sancho y García, S. L., fábrica de harinas de Campo de San Pedro, por infracción de la legislación triguera, multa de dos mil pesetas.

Germán Pascual Lázaro, vecino de Carbonero el Mayor, por falta de cartel de precios, tenencia de cueros sin marthamo y sacrificio clandestino de ganado, multa de tres mil pesetas. incautación de tres cueros de vacuno menor y cierre de su establecimiento por tres meses.

Fructuoso Maroto González, vecino de Coca, por comercio ilegal de productos forestales, multa de mil pesetas.

Félix Rico Rivero, vecino de Ayllón, por adquisición ilegal de productos forestales, multa de mil pesetas.

Alejandro Aceves Prado, vecino de Navas de Oro, por adquisición ilegal de productos forestales, multa de mil pesetas.

Magdalena Pérez y Pérez, vecina de Turégano, por falta de cartel de precios, multa de mil pesetas.

Eugenio Bermejo García, vecino de Turégano, por falta de cartel de precios y venta de carne a precios abusivos, multa de mil pesetas.

Rafaela Heredero Borreguero, vecina de Turégano, por falta de cartel de precios y carecer de factura de compra, multa de mil pesetas.

Lorenzo Álvarez Martínez, vecino de Turégano, por falta de cartel de precios y venta de carne a precio abusivo, multa de mil pesetas.

Segovia, 10 de Septiembre de 1956. El gobernador civil interino, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

CUMPLIMIENTO DEL SERVICIO SOCIAL

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas aquellas muchachas que deseen comenzar a cumplir el Servicio Social a partir del mes de Octubre, que el plazo para la admisión de instancias está abierto hasta el día 15 de los corrientes.

En la Regiduría del Servicio Social de la Sección Femenina se facilitan informes a todas las que les interese.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Dirección del viento: N.
Fuerza del viento: 5 Ktos. hora.
Presión atmosférica: 674 m/m.
Temperatura máxima: 18,6°.
Lluvia recogida: 3,3 litros m².

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 673,5 m/m.
Dirección del viento: O.
Fuerza del viento: 29 Ktos. hora.
Temperatura mínima: 6,9°.

El sábado debutó la Compañía de Comedias Aparicio-Gómez en un teatro portátil instalado en la plaza de San Millán

El sábado, en función de once de la noche y en un teatro portátil, que con el rótulo de «Albeniz» se ha instalado en la plaza de San Millán, hizo su presentación la Compañía de comedias Aparicio-Gómez, en la que figuran artistas destacados en este género teatral a los que hemos visto desfilar varias veces por los escenarios segovianos. Naturalmente, no vamos a aprovechar la ocasión para las acostumbradas lamentaciones ya que, de momento, las consideramos ineficaces, aunque parece apuntar un poco la esperanza—lo registramos porque de esperanzas vive el hombre—de que algún escenario de Segovia vuelva a ser propicio al «tinglado de la antigua farsa».

JUNTA PROVINCIAL DE PRECIOS Y MARGENES COMERCIALES

Nos comunica esta Junta que en el vacuno menor, el precio que regirá en el solomillo será el de 50 pesetas, vendiéndose el lomo a 42 pesetas.

En frutas, las ciruelas se venderán a 7,50 pesetas.



Convocatoria de mil becas para estudiantes de bachillerato

La Comisión de Protección Escolar y Asistencia Social ha convocado mil becas para estudiantes de Bachillerato en las residencias e internados no estatales de Enseñanza.

Pueden solicitar estas becas todos los estudiantes de Bachillerato Universitario que tengan aprobado el ingreso.

Las becas serán de 4.500 ptas. anuales y el plazo de solicitud termina el día 20 de Septiembre.

En la Delegación Provincial del Frente de Juventudes facilitarán cuantos detalles precisen los interesados.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos, cinco defunciones y siete matrimonios. Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María José del Carmen Regina Sancho Cuesta, hija de José María y de Julia; María del Carmen Santa Engracia Gil, hija de Julián y de Teófila; María Mercedes Santos Garrido, hija de Leonardo y de María; María Mercedes Posadas Bravo, hija de Antonio y de María Mercedes; y Antonio Miguel González Herrero, hijo de Antonio y de Balbina.

Defunciones: José María Tamayo y Muñoz, de 42 años; Eusebio Manzano Gutiérrez, de 83 años; Francisco Andrés Yagüe, de 25 años; Pascuala Mate Ortiguela, de cuatro meses, y Gregoria Saez Giménez.

Matrimonios: Nicolás Sánchez Pérez con Nicolasa Domínguez Sastre; Luis Manso de la Fuente con Juliana Marinas Martín; Luis Martín Bravo con Aurora de Antonio Peláez; Juan Sanz Román con María Cruz Garcinuño Gómez; Eduardo Román García con María del Carmen González Martín; Pedro Clemente Martín con Asunción Cogollor Vega, y Mariano Casado Garrido con Juana María del Carmen Sastre Sanz.

Hoy sólo nos interesa señalar que un conjunto de artistas, utilizando medios modestos, lo cual hace más meritorio su labor, se ha detenido en Segovia, y en su teatro portátil se dispone a recrearnos con la representación de varias obras.

La presentación de la compañía se hizo con esa obra «Dueña y señora» que logró ser centenaria en los carteles y con la que tan populares autores como Navarro y Torrado incorporaron al teatro el mejor tipo femenino, traducido al gallego, de su larga producción.

El público acudió en gran número, tanto el sábado como ayer domingo, al teatro portátil, premiando con aplausos la buena versión que la compañía dió de la obra citada, aplausos que, además de en el final de los actos, se prodigaron en mutis y parlamentos, como en uno muy emotivo de Esperanza Rubio, que tuvo el mismo acierto de siempre en la interpretación de la difícil figura central de la obra. Con ella destacaron Amelia Aparicio, que vio muy bien su personaje; Florencio Medrano, muy dueño de la escena; el galán joven, Carlos Aparicio, y Fernando Aparicio, muy ágil en sus intervenciones. Sentimos que, por la falta de programa con reparto, dejemos de destacar algún otro nombre, que sin duda lo merece, pero bastará decir, para salvar la falta, que la interpretación, en su conjunto, estuvo muy cuidada.

F. M. y G.

CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La alfombra mágica» (2). «Nosotros dos» (3-R).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

José Zorrilla, 45. Tel. 1442.

Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363.

Anúnciese Vd en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y ganará dinero.

Son los anuncios más productivos, porque EL ADELANTADO tiene una gran difusión en Segovia y en toda la provincia.

Cartelera de Espectáculos

Cine Cervantes Martes, 7,30 y 11. Monumental programa doble **NOSOTROS DOS**
Rosana Podestá, José M. Lado. Autorizada mayores. Dirección, Emilio Fernández.
LA ALFOMBRA MAGICA
Lucille Ball, John Agar, Patricia Medina
Tecnicolor. Tolerada menores. Butaca, 5 pesetas
ULTRALAS

Plaza de Toros de Segovia

El domingo, día 16, a las cinco de la tarde
Se celebrará, si el tiempo no lo impide y con superior permiso, un **GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TAURINO** organizado por la Cofradía del Santo Cristo del Mercado para las obras benéficas de la parroquia y con la generosa y desinteresada colaboración de los diestros que figuran en este cartel.

Presidirá la plaza la autoridad competente
Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque **CUATRO HERMOSOS NOVILLOS UTEROS**, de la acreditada ganadería de DON DOMINGO ORTEGA, por los siguientes

MATADORES DE TOROS
DOMINGO ORTEGA

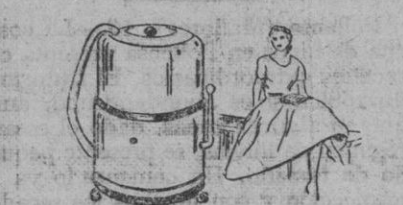
Pedro Martínez PEDRES
CAYETANO ORDOÑEZ
y PACO CORPAS

y UN NOVILLO ERAL, de la ganadería de HERMANOS RUEDA, de Segovia, para el joven y valiente novillero

VICTORIANO DE LA SERNA (hijo)
Acompañados de sus correspondientes cuadrillas

Teniendo en cuenta los benéficos fines de este espectáculo, nuestra primera autoridad civil ha autorizado la circulación en este día de los coches de línea de la provincia.

ULTRALAS



Lavadoras IBERLAND
A LARGOS PLAZOS
RUFINER. Juan Bravo, 30.
ULTRALAS

Nuevas Pañerías
Surtido - Calidad - Precios sin competencia
SOLO PAÑOS PARA CABALLERO
RACES

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

SIRVIENTAS SE NECESITA muchacha. Bar Turia. MUCHACHA y asistenta se necesitan. Cervantes, 21. TRABAJO SACRISTIA. Se halla vacante la de la parroquia de Bernuy de Porreros. Dirigirse al señor cura párroco de la misma. SE NECESITA guardián de vacas y cabras, para tratar, con jefe de Hermandad. Brevia. ALQUILERES SOLICITO piso, mínimo cuatro habitaciones, comedor, servicios. Teléfono 2503, mañanas. ENSEÑANZAS CLASES guitarra solfeo. Clásico, romántico, moderno, flamenco. Tel. 2970. VARIOS APARCERIA. Labor de unas 200 obradas, de herederos de D. Eustaquio Traperio, de Fuentepeña. Se tratará personalmente con quien le interese, los días 9 y 11 por la tarde, en Fuentepeña, y todos los días en Veganzones o Bernuy de Porreros, con D. Luis Valle o D. Eugenio Martín. COMPRAS LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456. VENTAS SIETE obradas de tierra y era, vendiendo en Navares de Enmedio. Vitaliano o Vicente de Frutos en Segovia; Pozo, 12. VELASCO vende regadíos, cotos y urbanas, traspasos, hipotecas. Santiago, 28, teléfono 2555, Valladolid; Padilla, 28, teléfono 286, Medina del Campo.	CAMIONETA 700 kilogramos, barata. Cantarranas, 26. COTOS 350, 500, 700 y 1.200 hectáreas, vende. Velasco, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286. SECANOS de varios lotes, labranzas completas, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286. CARRO de yugo, buenas condiciones, vende Benito Domingo, Martín Miguel. CAJA planta baja, con corral, llave en mano, frente merendero Chamberí. NEUMATICOS. Las mejores condiciones. Accesorios La Unión, teléfono 2611. REGADIOS 2, 3, 4, 5, 8, 10, 22, 75 hectáreas, vendemos. Velasco, en Valladolid, Santiago, 28, teléfono 2555; en Medina del Campo, Padilla, 28, teléfono 286. SE venden o se arriendan a renuevo, noventa reses laneras merinas. Tratar, Dionisio Martín y Josefa García, en Santiuste de Pedraza.	NOVILLA suiza primeriza, con o sin choto, vende Basilio Delgado, Torrecaballeros. VENDO piara de merinas. Verlas y tratar, en Vegas de Matute, Bernardino Useros. VENDO dos novillas holandesas abocada y recién parida. Eleuterio Mayo, Navas de Oro. VENDO novilla suiza abocada, Hilario Burgos, Jemeniño. VENDO vaca mixta, abocada al segundo; Antonio Bernardez, La Losa. TORO terreno para semental, vende Mariano Gómez, Espirado. VENDO vaca suiza, recién parida del tercero; Basilio Matute, Los Huertos. DESAPARECIDO burro cárdeno, desherrado, 7 años, abonará gastos, Mariano Escudero; La Lastrilla. EXTRAVIDA yegua dos años, castaña oscura, crin y cola larga, sierra Ortigosa del Monte. Abonará gastos Antonio Santa María, teléfono 6, Bernuy de Porreros.
--	--	---



COCHES DE ALQUILER
AVISOS:
Cantarranas, 15. T.º 17-18
Juan Bravo, 24. T.º 15-22



EL REPORTER AL HABLA JOSE NIETO

La frase "hay que dar paso a la juventud" no es un tópico

"Interesa el éxito total del cine español"

Ha visto lo suficiente para no asustarse de nada y por nada

«Con los norteamericanos interesa trabajar por todos los conceptos» —me ha dicho José Nieto hace unas horas mientras degustaba un sabroso plato de cochinillo asado.

—¿Más por el económico? —El económico es muy interesante, pero no lo es todo. Ellos traen una técnica y unos medios con los que debe familiarizarse el actor español.

—¿El actor es labor de técnica y de medios?...

—Es labor de vocación, temperamento, aptitudes y estudio. La técnica y los medios pertenecen más al director. Pero el actor, para superar cada día su labor, debe conocer los medios que le rodean. Y éstos, a cada instante, son más complejos por su novedad y exactitud.

—¿Los estudios españoles necesitan renovar su material?...

—Sí; tanto mecánico como humano. La frase «hay que dar paso a la juventud» no es un tópico.

—¿Te favorecería si se llevase a la práctica?...

—Creo que no. Yo ya vengo de vuelta. Pero no interesa si me favorecería o perjudicaría a mí o a otro cualquiera. Interesa más el éxito total del cine español.

—¿No lo tuvo con tus promociones?...

—Mis promociones, como muy bien dices, hicieron lo que pudieron. Fueron tiempos difíciles para todos y la industria y el arte del cine no iban a ser una excepción. Cumplimos como pudimos y muchas veces, la mayoría, con éxito total si se tiene en cuenta los medios con que hemos contado.

—Caso particular.

—No se me dió nunca ni el papel ni la oportunidad que desee siempre.

—¿Molesto?...

—Si acaso conmigo mismo. Realmente el «cine» para mí ha sido un deporte más. Me divierte y me gusta.

—¿Qué te divierte?...

—Todo es trágicamente divertido, amargamente divertido.

—¿Y eso te gusta?...

—Tiene veneno.

—¿Qué haces ahora?...

—Descansar. Ya terminé mis escenas de «Orgullo y pasión».

—¿Cual es tu vida?...

—La más sencilla del mundo. Me he comprado una finca cerca de Madrid y en ella me paso gran parte del año con mi mujer y mis hijos. El campo me entusiasma.

—¿Y sus faenas?...

—También; yo gozo guiando un arado o cogiendo un trillo.

—¿Pero de mentirijillas?...

—Hombre, hago lo que puedo. Pero quiero decirte que no me asustan.

—¿Qué te asusta?...

—A mi edad y habiendo visto lo que he visto, creo que nada.

—¿Qué has visto?...

—Lo suficiente para no asustarme.

—¿Pasamos eso al aspecto «películas»?...

—Yo no soy crítico.

—¿Ni para señalar las mejores?...

—Ni para eso.

—¿Qué será «Orgullo y pasión»?...

—Yo creo que algo muy bueno, ahora... ya veremos.

—¿Ya veremos?...

—José Nieto—el gran actor alto y fornido, moreno y jovial—termina su almuerzo. Una vez más lo hemos saludado. Y una vez más, con su exquisita educación y habitual simpatía, nos ha repetido que Segovia es una de las ciudades más bellas de España.

—Nosotros pensamos igual.

FERNANDO JAVIER

Más importante la circulación que el silencio

Por lo que puede servir de ejemplo y producir emulación, el bando del silencio de Madrid, deja de ser un tema local para cobrar generalidad. La capital realiza una experiencia. Del resultado que dé, dependerá el interés de otras ciudades por copiar lo ensayado. Por consiguiente, la cuestión tiene unas dimensiones nacionales.

Se ha dicho, sutilmente, que el corregidor madrileño ha procedido con habilidad, porque el propósito era mucho más ambicioso que refrenar los ruidos molestos. El gran problema de Madrid, como el de otras urbes populosas, es la circulación. El uso o, si se quiere, el abuso de las señales acústicas, es sólo una parte de las manifestaciones escandalosas de la ciudad. Y ellas son, a su vez, una parte del otro fundamental aspecto: la circulación. Se ha escogido eso: un matiz, una parcela del problema. Se irá avanzando. No se puede desconocer la intención, plausible sin duda. La prueba de que la esencia es lo que dejó expuesto, la tenemos en lo que al bando se refiere, principalmente el modo de andar las gentes por la calle y a la forma de actuar que se impone, desde ahora, a los que conducen vehículos de motor.

Se trata de una hábil táctica, que diríase adoptada por el previo conocimiento de la psicología del pueblo madrileño. En definitiva, de la de todos los demás. ¿Cuál ha sido el resultado? A los quince días de ensayo de las nuevas normas, se pueden apreciar dos actitudes distintas: la de los conductores, de obediencia y unánime disposición para cumplir lo dispuesto, colaborando a los planes de la autoridad; la de los transeúntes, más inclinada a mantener los hábitos de siempre, a la indiferencia, cuando no a desobedecer. El jefe de la Policía de Tráfico divulgó unas instrucciones que pueden considerarse interpretación perfecta de las prescripciones de la Alcaldía. En ellas, apenas se alude a la bocina o al claxon. Si la intención era el corregimiento de ruidos y hasta algunos médicos eminentes han hablado de los efectos perjudiciales de ellos para la salud, los consejos de ese funcionario demuestran que, fundamentalmente, se trata de otra cosa.

Lo importante es ordenar, lo mejor posible, la convivencia en la vía pública. Esto presenta, indudablemente, caracteres de urgencia. Porque estábamos y estamos en plena anarquía. No habrá, posiblemente, una urbe más desordenada que Madrid. Cada cual hace lo que le apetece y campa por sus respetos. Cuando se sepa que eso significa multas y que ellas no se perdonan, habrá un poco de más cuidado, antes de infringir las disposiciones. La regulación resultaba ya inaplazable. Hay que reconocer que, incluso el momento de la implantación estuvo bien elegido. En pleno verano, cuando buena parte de la población se hallaba ausente. Con escaso movimiento, las normas se podían observar mejor. Poco a poco recupera la capital su densidad circulatoria. Los nuevos modos se van aceptando. El cambio se hace, así, insensible. No es bastante para asegurar que lo preceptuado se cumpla fielmente

cuando todo el mundo se halle de regreso de sus desplazamientos veraniegos. Vienen ya los que se fueron. Y, con ellos, muchos coches que ruedan en invierno por las calles de la ciudad. Ahora veremos lo que ocurre. Por lo pronto, ha de considerarse un acierto más el haber iniciado el experimento reformador cuando podía resultar más practicable.

El Código de circulación se quedó anticuado. Es preciso reformarlo. Se anunció que una comisión técnica se ocuparía del asunto. No sabemos si lo hizo, si terminó su tarea o si continúa ella para llevar a cabo la empresa encomendada. Es absolutamente necesario que se cambien las previsiones, porque se legisla para un movimiento de mucha mayor intensidad. De Inglaterra dicen, al comentar la incrementada estadística de accidentes, que el progresivo aumento de ellos se debe

a la mayor circulación de coches. En España ha sucedido igual. Las cifras que se dan, mensualmente, sobre dramáticos episodios tienen valor sintomático. Hay más sucesos desagradables, sencillamente porque los medios de transporte aumentaron. Y las normas resultan insuficientes. La carretera es un escenario impresionante. Todos los días, choques, vuelcos, colisiones y atropellos. En las ciudades, idénticas peripecias.

Lo hecho en Madrid interesa a todo el país. Y las consecuencias, más o menos felices de la reordenación, han de ser vistas con lógica curiosidad, porque mucho de lo acometido y todo lo que ello determine, tendrá su repercusión en otras poblaciones españolas. En todas las que tienen tránsito de alguna intensidad y los mismos caracteres de anarquía o falta de prudencia para circular.

FRANCISCO CASARES

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se vendió gran cantidad de ejemplares

Medina, 9.—Los mercados de ganados se han visto animados y concurridos, ya que fue vendida gran parte del ganado expuesto a la venta, muy en particular en ganado lanar.

Fueron expuestas a la venta 12.455 cabezas. En los precios se siguió apreciando alguna tendencia alcista, como en el mercado anterior.

Se vendieron las ovejas castellanas, grandes y gordas, de buena clase, de 500 a 550 pesetas; otras de igual clase, pero más inferiores, de 380 a 465; ovejas salmantinas, de 275 a 290; ovejas churras, de 280 a 315; ovejas merinas, de 330 a 435; corderas castellanas, de 270 a 290; corderas salmantinas, de 240 a 265; corderas churras, de 265 a 285; carneros para semental, de 485 a 625; carneros sementales, de 760 a 970; corderos, a peso, de buena clase, de 14 a 15,50 el kilo; más inferiores, de 13,25 a 13,50; ovejas para matadero, de 11 a 11,50, y corderos pascuales, de 17,25 a 18,25.

Ganado de cerda

Presentaron a la venta 120 ejemplares, y se llevaron a efecto bastantes ventas, siendo solicitado el ganado de medio cebo, ya que el pequeño fue desechado, debido al elevado precio de los piensos. Se vendieron los ejemplares blancos de siete semanas, de 220 a 235; negros y colorados de igual edad, de 185 a 210; blancos de tres meses, de 355 a 445; negros y colorados del mismo tiempo, de 320 a 410; blancos de seis a ocho meses, de 1.700 a 1.950; negros y colorados de la misma edad, de 1.500 a 1.700 pesetas, según tamaño.

Ganado vacuno

Presentaron a la venta ocho ejemplares, y también se hicieron diversas ventas, siendo el ganado más solicitado el destinado para carne, y poca solicitud el de trabajo. El lechero también fue solicitado, a pesar de que los precios son más elevados que en los mercados anteriores. Se vendieron los bueyes de labor, de mucho poder, de 18.000 a 22.000 pesetas la pareja; vacas de labor, de 14.000 a 16.000, la pareja; de menos poder, de 8.000 a 12.000, la pareja; bueyes y vacas para carne, de 16 a 19 el kilo; terneras, según clase, de 23 a 26 el kilo en vivo; novillas de leche del primer parto, de 6.000 a 7.500; vacas de leche, según producción, de 8.500 a 12.000; terneros y terneras de pocos días, de 1.000 a 1.300 unidades.

Ganado mular y caballar

Expusieron a la venta 12 ejemplares, y se llevaron a efecto diversas ventas. Los precios fueron similares a los de mercados anteriores, siendo solicitado el ganado destinado a matadero.

Se vendieron los caballos de tres a siete años, de 3.000 a 4.000 pesetas; caballos de más de siete años, de 1.750 a 2.100; yeguas de tres a siete años, de 1.750 a 2.250; mulas y caballos viejos, para carne, de 1.000 a 1.500; potros y potrancas de uno a tres años, de 800 a 1.200, y muletas de uno a tres años, de 800 a 1.200, y muletas de uno a tres años, 1.500 a 3.500 unidades.

Ganado asnal

Presentaron a la venta 28 ejemplares, siendo vendido buen número de ellos. Los precios que rigieron fueron análogos a los del último mercado celebrado. Fueron vendidos los asnos de tres a siete años, de 1.750 a 2.000 pesetas; asnos de más de siete años, de 600 a 1.200; asnos viejos de poco poder, de 300 a 600 unidades.

LUVEDE

Se posesiona el nuevo cónsul español EN CASABLANCA

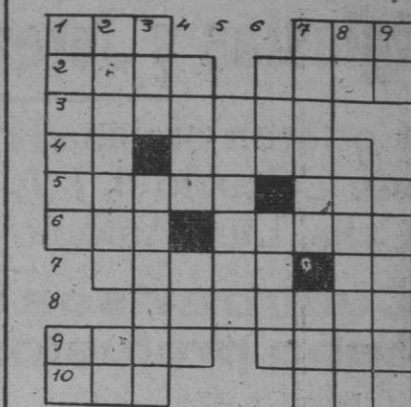
Casablanca, 9.—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo cónsul general de España en esta ciudad, don José Ledesma Reina, nombrado para sustituir a don Teodoro Ruiz de Cueva, quien ha sido designado agregado a la Embajada española en Rabat.

SI BEKKAI disuelve "Presencia Francesa"

Rabat, 9.—El primer ministro, Si Bekkai, ha firmado el decreto de disolución de la Asociación francomarroquí para defensa de los intereses morales y materiales de los habitantes de Marruecos, llamada comunmente Presencia Francesa, por considerar que su existencia puede alterar el orden público y atentar contra la seguridad interior del Estado jerifiano. La disposición ordena, asimismo, la

SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA 1.403. Por Mirospá



HORIZONTALES: 1. Planta hortense. Plural de letra.—2. (al Rev.) Preparé los alimentos por medio del fuego y algún líquido. Sacerdote budista del Tibet.—3. Clavijas gruesas de madera. 4. Desidencia verbal. Provincia de la Unión Sudáfrica.—5. Aconsonantar. En los huesos.—6. Medida de longitud. Arbol rosáceo de las Antillas.—7. Diminutivo de un nombre de mujer. Existe. 8. Arrimaré a la pared.—9. Enseñada. Estimar.—10. Letra griega. Habla con Dios.

VERTICALES: 1. Instrumento musical. Nota musical.—2. Instrumento musical de barro. (al Rev.) Interjección. 3. (al Rev.) Lista. Conjunto de animales que andan reunidos.—4. Cama para niño. Monte de Asia Menor.—5. Paraje donde juegan los tahures.—6. Sobrino de Abraham. Edificio.—7. Vestidura con mangas hasta la muñeca. Patrono. 8. (al Rev.) Forma de pronombre. Lastimar.—9. Siglas comerciales. Enlósará.

Solución al crucigrama número 1.402

HORIZONTALES: 1. Pan. Asa.—2. Eles. Aves.—3. Nadería.—4. oR. Duplo.—5. Sisad. Ala.—6. Oda. Error.—7. omiza. rI.—8. éralboD.—9. Seda. Luso. ro. Ana. Sos.

VERTICALES: 1. Penoso. SA.—2. Alarido. En.—3. neD. sámedA.—4. Seda. Ira.—5. Rudeza.—6. aIP. raLL.—7. Avalar. Bus.—8. Se. Oloroso.—9. As. Aridos.

ADIVINANZA

Número 809:

Vivo, y no puedo espirar

muerto con cuchillo, o lanza,

suelme despedazar,

mas mis miembros sin tardanza

como antes vuelvo a juntar.

(Solución al núm. 808: El azadón).

EL HUEVO EN LA BOTELLA

Metase un huevo fresco durante doce horas en un recipiente con vinagre, con lo que se ablandará de tal modo que con cuidado podrá introducirse por el cuello de una botella. Llévese la botella con una solución de soda en agua, y el huevo recobrará su dureza. Se tira el agua y se tapa y la cra la botella, quedando el huevo dentro, ante el asombro de quienes no conozcan el procedimiento.

¿USTED SABE QUE...

...si las hormigas invaden su casa

de campo puede librarse de ellas fre-

gando los pisos con una solución de

20 gramos de bálsamo del Perú por

cada cuatro litros de agua?

TRANSMISION DE FUERZA DE

NUOVO TIPO

En la Exposición del Manejo Mecánico recientemente celebrado en Londres, se exhibió un nuevo modelo de transmisión de potencia aplicable a máquinas agrícolas, segadoras de césped, etc. Es completamente reversible auto-acopable y permite la dirección o marcha en vacío en cualquier sentido. Se ajusta automáticamente cuando se aplica fuerza y retorna a la posición neutra al retirarse aquélla. Al describir una curva, la transmisión actúa siempre sobre la rueda interior y si ha de quedar libre, la transmisión actúa sobre la rueda exterior. Puede aplicarse a vehículos que carguen hasta quinientos kilogramos.

confiscación de los bienes de la citada asociación.—Efe.

Las propiedades de El Glauí

Rabat, 9.—El Sultán de Marruecos ha anunciado que las propiedades del fallecido bajá de Marruecos El Glauí serán divididas en 200 granjas, para ser distribuidas entre los campesinos a partir del próximo mes de Octubre.—Efe.

Cuéllar recibe a los ruterios de PAX CHRISTI

La ruta de San Juan de la Cruz llegó el viernes por la noche a Cuéllar y el sábado permaneció todo el día. Se les dispensó un gran recibimiento

Cuéllar, 8. (De nuestro corresponsal.)—Ayer, viernes, al atardecer, llegaron los ruterios de Pax Christi a esta población. Procedían del pueblo de Navalmanzano y, según su programa, era el primer descanso de una jornada en esta villa. Pronto la policromía de sus atuendos y la juvenil alegría de esta misión de paz se esparció por todas las calles de Cuéllar. Componen esta ruta que bautiza San Juan de la Cruz, unos cuarenta miembros, de los cuales cuatro o cinco son españoles y el resto franceses, un holandés y un alemán. Dirige esta ruta el reverendo padre Gaudine, y le acompañan otros tres sacerdotes franceses y un holandés. El padre Gaudine fue uno de los iniciadores de este movimiento de Pax Christi nacido entre las alambreadas de un campo de concentración alemán en los días de la última guerra. Varios franceses, seglares y sacerdotes, fueron apresados por los alemanes y trasladados a un campo de concentración; allí, entre el odio de la guerra, surgió la idea de perdón y de paz; tanto prisioneros como celadores eran hijos de un mismo Padre, y la Sangre redentora se había

vertido por todos los hombres, indiferente a nacionalidades y a ideologías. Pero era preciso conocerse todos los hermanos; de aquí estas rutas y estos congresos, y así del mutuo conocimiento nació el afecto y el amor. Y muy pronto este movimiento católico se esparció, primero por Francia y luego por Europa, desgraciadamente en España se conoce muy poco hasta ahora.

Y a Cuéllar llegaron, entre las canciones de sus países y los rezos del Ave María. Las jóvenes de Acción Católica habían buscado alojamiento en casas particulares para las jóvenes extranjeras.

El sábado, a las doce de la mañana, fueron recibidos todos los ruterios en el salón de recepciones del Ayuntamiento, por el señor alcalde, don Felipe Suárez Muñoz, acompañado de otras autoridades y representaciones y altos funcionarios municipales. En un bello discurso dió la bienvenida a estos ruterios del perdón y de la paz que van por Castilla bajo la advocación de San Juan de la Cruz, el santo poeta segoviano. Aludió a la hospitalidad española, y les deseó feliz estancia en esta jornada de descanso. El discurso del señor Suárez fue traducido por el intérprete oficial, y a continuación, el padre Gaudine, en francés, dió las gracias por tantas atenciones como se les había dispensado, indicando que les gustaría poder recibir algún día en su tierra la visita de otros ruterios españoles para corresponder a tanta amabilidad y gentileza. A continuación, en el salón de Comunidades, se sirvió un vino español, interpretando los ruterios varias canciones folklóricas alemanas y austríacas, con su música alegre y jovial. Un grupo de jóvenes cuéllarinos contestó a sus amigos extranjeros entonando canciones castellanas y bailando típicas danzas.

Acompañados de diversas personas, los extranjeros, divididos en varios grupos, recorrieron los principales monumentos de la población, y se les fué explicando la significación histórica de Cuéllar.

Por la tarde, en el Cinema Paz, al aire libre, se celebró una velada con que obsequiaron los ruterios a Cuéllar, obteniendo un gran éxito.

Cada día de ruta se estudia un tema por todos los congresistas, habiendo sido elegidos principalmente aquellos que se derivan del concepto de nacionalidad, internacionalidad, estado, etc. Los componentes de esta ruta son, en su mayoría, graduados por diferentes Universidades francesas o alemanas. Hay una profesora de música, mujer deliciosa que en tres semanas ha aprendido el español y le encanta Falla; dos profesoras de arte, etc., etc. El padre Gaudine es especialista en literatura caludeliense. Todos han leído el Quijote, y algunos

ECOS DE LA PROVINCIA

BERNARDOS

Tómbola parroquial

Con ocasión de las tradicionales fiestas de la Virgen del Castillo, celebradas con gran animación y entusiasmo, ha tenido lugar la solemne inauguración de una tómbola parroquial de caridad, con el fin de allegar medios económicos a la suscripción abierta con destino a la restauración de la iglesia de esta villa.

El pueblo entero se ha dado perfecta cuenta de su finalidad y no ha dudado un momento en sacrificarse y desprenderse de sus bienes para que ésta, nuestra casa común, nuestra parroquia, se vea arregrada y embellecida como merece.

Al frente de todo este movimiento se hallaba nuestro virtuoso y celoso coadjutor don Félix Arribas, que ha hecho todo lo humanamente posible, sin regatear esfuerzos ni sacrificios y poniendo todo su corazón de Padre, para que esta empresa resultara con el máximo esplendor y gracias a su fuego y encendido entusiasmo, ha logrado su cometido, habiéndose visto respaldadas sus magníficas ideas con la colaboración de todos los jóvenes de ambos sexos y por la totalidad de un pueblo—con sus autoridades al frente—que no puso condiciones a cuanto se le pedía, entregándose de cuerpo y alma, para devolver con creces todo el cariño que antes había recibido de su organización.

El último día se sortearon una bicicleta, un jamón y un cajón sorpresa, que correspondieron a los números 5.029, 3.296 y 6.913 respectivamente.

Corresponsal

conocen de memoria parlamentos completos de Calderón y Lope de Vega. En el amanecer del domingo, después de oír misa y cantar sus canciones de despedida, han seguido su ruta, camino de Valladolid, faltándoles aún tres jornadas, estos embajadores de la paz que llevan en su bandera el lema del perdón.—J. G.

T. P. R.

es la economía del hogar.

T. P. R.

es la garantía de un precio fijo.

T. P. R.

es la más perfecta organización de precios bajos.

T. P. R.

es el porvenir del sistema de ventas.

T. P. R.

es una revolución comercial.

T. P. R.

es un sistema deducido de todos los conocidos, nacionales y extranjeros.

T. P. R.

es único y registrado.

RACES

GRAN HOTEL "Las Sirenas"

SALA DE FIESTAS:

PARRILLA-BAR:

Banquetes de bodas
para TODOS los
presupuestos

Precios asequi-
bles en un
ambiente
agradable

¡¡Queremos que nos visiten
todos los segovianos!!

ULTRALAS

RAFAEL ORTEGA Y JOSELITO HUERTA cogidos de gravedad en San Martín de Valde- iglesias y Jerez de la Frontera respectivamente

Cortaron orejas el rejoneador y los diestros R. Ortega, Jumillano, Chicuelo II, J. A. Romero, A. Bienvenida, Girón, Marcos de Celis, Litri, Antonio Ordóñez, Martorell y Joselillo de Colombia

Cuatro avisos sonaron en Vista Alegre, donde hubo profusión de pinchazos y descabellos

Calatayud, 9.—Toros de Chica. Litri estuvo muy valiente y lucido en el primero y cortó una oreja. En el cuarto, peligroso, se mostró decidido y fue ovacionado. Antonio Ordóñez, muy bien en el segundo, al que cortó una oreja. En el quinto, en cambio, que fue condecorado a banderillas negras, no acertó con el estoque y oyó un aviso. Mario Carrió, muy bien en el tercero, por lo que dio la vuelta al ruedo. En el sexto derrochó valentía y fue muy aplaudido.

Buena corrida en Andújar
Andújar, 9.—Toros de Juan Salas. El rejoneador Landete se lució en su labor; mató de un rejoneo y cortó las dos orejas.

Martorell, tras gran faena en el primero, lo mató de una estocada y se le concedieron las dos orejas y el rabo. En el tercero estuvo bien y dio la vuelta al ruedo. Antónete estuvo breve en el segundo y ejecutó faena de alio en el quinto. Con el estoque, regular. En los dos oyó palmas.

Joselillo de Colombia hizo una faena extraordinaria en el tercero, que remató con una estocada, y cortó las dos orejas y el rabo. Otra gran faena en el sexto, aunque menos acertado con la espada, y dio la vuelta al ruedo.

Rafael Ortega, cogido grave
San Martín de Valdeiglesias, 9.—Toros de Bohórquez.

Rafael Ortega cortó las dos orejas al primero, y el cuarto lo cogió en un pase de muleta y le infirió una cornada en el muslo derecho, calificada de pronóstico grave.

Jumillano salió del paso en su primero, cortó las dos orejas y el rabo de su segundo y se limitó a despachar con faena de alio al que cogió a Ortega.

Gregorio Sánchez estuvo voluntarioso en sus dos toros, aunque no tuvo suerte con la espada.

Y Joselito Huerta
Jerez de la Frontera, 9.—Corrida concurso de ganaderías.

Chicuelo II fue ovacionado en el primero, de Carlos Núñez, toro al que se aplaudió en el arte. En el cuarto, de Alipio Pérez, estuvo muy valiente y cortó una oreja.

Joselito Huerta, en el segundo, de Barcial, resultó cogido al dar un natural, pero continuó hasta matar a su enemigo y fue ovacionado.

Al quinto, de Salvador Guardiola, lo despachó Chicuelo, a quien se ovacionó.

Juan Antonio Romero cortó una oreja del tercero, perteneciente a la ganadería de Antonio Pérez y en el sexto, del marqués de Domecq, dio la vuelta al ruedo.

Este toro fue paseado por el ruedo entre una ovación, por ser considerado como el mejor de la corrida.

Huerta sufre una herida de diez centímetros de profundidad en la pierna izquierda, considerada como grave.

Corrida pasada por agua en Palencia

Palencia, 9.—Ha llovido intensamente durante los tres primeros toros de la tercera corrida de feria. Después cesó la lluvia, pero el piso quedó en malas condiciones.

Los toros de María Teresa Oliveira dieron muy buen juego y fueron aplaudidos.

Antonio Bienvenida se limitó a estar breve en el primero, pero en el cuarto hizo una faena muy torera y cortó una oreja.

Girón estuvo bien con la muleta en sus dos toros. Al primero de ellos le cortó una oreja, pero en el otro no acertó con la espada y el premio se quedó en la vuelta al ruedo.

Marcos de Celis triunfó en el tercero, del que se le concedieron las dos orejas, y en el sexto se mostró muy valiente, aunque no tuvo suerte al pinchar, por lo que sólo dio la vuelta al ruedo.

NOVILLADAS

En Las Ventas.

Novillos de Clemente Tassara desiguales de presentación y de condiciones de lidia.

Moreno de Córdoba se lució en su primero con la capa y la muleta para matar de un pinchazo y media. (Palmas.) En su segundo, manso, no pudo hacer faena, aunque puso enorme voluntad, matando de dos medias estocadas y descabello al segundo intento. (Ovación.)

Juan Gálvez, voluntarioso en su primero, acabando de pinchazo, estocada y descabello. En su segundo estuvo algo mejor, para pinchazo, media y una entera.

Paco Rodrigo hizo buena faena en su primero, para acabar de dos pinchazos y descabello al segundo intento. En el otro, manso y huidizo, abrevió, acabando de dos pinchazos, estocada y descabello.

En Vista Alegre

Novillos de José Rufino Moreno Santamaría, en general malos.

Angel Tomillo, de Cuenca, no logró lucirse en el primero. En el otro, estuvo valiente y dio la vuelta al ruedo.

Antonio Escobar, de Ecija, escuchó un aviso en el primero, que mató de cinco pinchazos y descabello al quinto viaje, y dos en el segundo, con ocho pinchazos y cuatro descabellos, aunque mostró conocimientos con la capa y la muleta.

Ramón Andrade, de Sevilla, tampoco lució con el estoque en ninguno de los dos novillos, escuchando un aviso en el segundo.

Barcelona, 9.—Cinco novillos de Félix Gómez y otros cinco de Molero Hermanos.

El trianero, ovación en uno y aplausos en otro.

Valencia III, ovación en uno y oreja en otro.

Manolo Martín, oreja en uno y vuelta en otro.

Chicuelo III, aplausos en los dos.

Joaquín Lázaro, palmas en uno y silencio en el último.

Palma de Mallorca, 9.—Ganado de Montalvo.

Pepe Cáceres, oreja en uno y dos orejas y rabo en el cuarto.

Chamaco, palmas en los dos suyos.

Saldaña, palmas en uno y oreja en otro.

Córdoba, 9.—Reses de José García Barroso.

Joselito Clavel, ovación en uno y oreja en otro.

José Ramón Tirado, palmas en su primero, que se echó antes de entrar a matar y tuvo que rematarlo el puntillero; en el otro, palmas.

Sánchez Saco, aplausos en los dos.

MANOLO VAZQUEZ, SOMETIDO A RIGUROSO REGIMEN DE DIATERMIA

Sevilla, 9.—El doctor Leal Castañón ha sometido a un reconocimiento al matador de toros Manolo Vázquez. Ha sido sometido a un riguroso régimen de diatermia. Por este motivo el diestro sevillano ha dado por terminada su temporada en España.—Cifra.

Difícil triunfo de la Gimnástica Segoviana sobre el Aranjuez (3-2)

(Viene de la página 5)
probable que no pudiera hacer nada en ellos. Los defensas tuvieron que emplearse a fondo y nos pareció que el debutante Badillo estuvo más afianzado que en los partidos preliminares. Costa se dedicó a cortar y destruir juego, y cumplió su cometido con todo éxito, mientras Hazas procuraba crear avances y enlazar con la vanguardia, mostrando un juego que puede ser efectivo. Navajo se desdibujó en la segunda parte, pero en la primera se entendió muy bien con Santiago y José Mari, realizando este trío buenas combinaciones que dieron como fruto dos de los tres goles. En la segunda parte también flojearon los interiores, algo cansados, abusando un poquito Campos del juego individual. Hoyos puso enorme voluntad y velocidad en sus intervenciones.

Árbitro y alineaciones
Llevó muy bien la dirección del partido el señor Gómez Platas, del Colegio Centro, siguiendo el juego de cerca y mostrándose decidido al señalar las infracciones. En cuestión de arbitrajes hemos empezado muy bien. Esperemos que se continúe así.
Las alineaciones presentadas por los equipos fueron las siguientes:

DESDE LA GRADA

¡Yaya! Pues hemos inaugurado bien la temporada. Ganamos... y nos «ganamos» un chaparrón y un viento fresco de los de «abrigo». Porque uno, aficionado y tal, no se mueve de su sitio aunque caigan de esos chuzos que dicen por ahí.

Pero, no obstante esta nuestras inamovilidad, nos enteramos de algunas cosas que pasan. Las noticias corren, y las «comidillas» futbolísticas nunca pueden estar inactivas.

¡Lástima que no se haya podido arreglar lo de la ficha de Daniel! El entrenador parece que confía en que todo quede solucionado el martes. Dios le oiga. Y luego, la ausencia del nuevo extremo Moreno, a quien aún no tenemos el gusto de conocer, y que por fallecimiento de un familiar no pudo venir.

¿Ustedes vieron a Jáuregui? Si sigue siendo tan buen muchacho... aunque esté ahora en el equipo rival. Lo cortés... bueno, todo eso que viene después y todos sabemos. Ayer estaba de reserva, pero ya llegará, ya llegará...
Y Velasco, el otro ex gimnástico «aranjuezista», operado feliz-

Aranjuez: Sastre; Guirarro, Palomo, Huertas; Villas, Orozco; Guio, León, Onís, Chemari, Cervigón.
Gimnástica Segoviana: Callejo; Antón, Domingo, Badillo; Hazas, Costa; Navajo, Santiago, José Mari, Campos, Hoyos.

Los goles

1-0.—Navajo lanza un castigo desde su banda y Campos, oportunísimo, remata de cabeza a gol. 10 minutos.

2-0.—Una buena jugada del extremo derecha segoviano que Santiago culmina enviando el balón a la red. 29 minutos.

3-0.—José Mari se hace con el balón y envía un centro medido que Hoyos lleva a las mallas forasteras. 33 minutos.

3-1.—Desde muy cerca, en remate oportuno, Chemari logra el primer tanto forastero. 35 minutos.
3-2.—Una «melee» ante la puerta de Callejo, que resuelve León con un tiro colocado que llega a la red. 39 minutos.

No se marcaron goles en la segunda parte.

PABLO MARTÍN CANTALEJO

Notas de la Región

Burgos: Para salir del pozo movilizó a los bomberos

Valladolid: Adjudicación de terrenos en el Real de la feria

Avila: Creación de una escuela de sordomudos

LEON

La directiva de la Cultural Leonesa, jugadores de este club, los del Júpiter y Santa Marina, se han trasladado al santuario de la Virgen del Camino para asistir a una misa con motivo del comienzo de la temporada futbolística 1956-57. A la entrada del santuario fueron recibidos por el superior de los padres dominicos y otros religiosos de la Comunidad.

Al Ofertorio de la misa varios miembros de los clubs entregaron seis hermosos ramos de flores, que fueron colocados por el celebrante en el altar de la Patrona, como ofrenda a la Santísima Virgen del Camino. Celebrada la santa misa, el beneficiado de la Catedral y asesor religioso de la Sociedad Deportiva, don Víctor López, pronunció una plática alusiva a la formación moral, espiritual y física del deportista.

AVILA

En la sesión de pleno celebrada por la Diputación provincial, se han tomado, entre otros, los acuerdos de agradecer al ministro de Trabajo la subvención de 400.000 pesetas que ha concedido para caminos de esta provincia. También se ha tratado de la creación de una Escuela de Sordomudos, del estudio de una forma adecuada para el pago del arbitrio por las nuevas industrias y de encargo de proyectos para el abastecimiento de agua a cuarenta pueblos.

En el pueblo de Medinilla, ha tenido lugar un importante acto sindical presidido por el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Se verificó la redistribución entre los labradores de dicho pueblo, socios de la Sección de Crédito de aquella Hermandad Sindical, de la cantidad de 800.000 pesetas, que se aplicarán en mejorar la agricultura y ganadería local.

BURGOS

Organizado por la Escuela del Magisterio de la iglesia Santa María la Mayor, se ha iniciado un curso pedagógico sobre la enseñanza simultánea de la lectura y la escritura, según el novísimo método del profesor don Matías Martín Sanabria, profesor de la Escuela del Magisterio de Toledo.

A las nueve de la noche del pasado jueves, el obrero forestal Julio Fernández, de 21 años, trató con otro compañero de descender a uno de los pozos que se conservan de las excavaciones realizadas, hace muchos años, en la desaparecida fortaleza del cerro del Castillo.

Descendió Julio por medio de una soga, y, de pronto, y probablemente cuando se encontraba a más de la mitad de la profundidad del pozo, no se sabe si por romperse la soga o al resbalarse las manos, cayó al fondo, oyendo entonces su compañero desgarradores gritos de Julio, que se quejaba de las piernas, diciendo que había quedado totalmente inmovilizado.

Avisados los bomberos por el compañero de Julio, se procedió al salvamento, arrojándole un cinturón que no pudo colocarse.

Los trabajos fueron muy laboriosos y ante las dificultades que presentaban, puesto que Julio aparecía inmóvil, avanzaba la madrugada, uno de los espectadores, llamado Luis Castellanos Salinero, de veinticuatro años, muy conocido en los medios deportivos, se ofreció voluntario para descender al fondo del pozo, consiguiendo con las cuerdas que llevaba sacar al siniestrado.

En la Casa de Socorro fue asistido Julio, apreciándose una herida contusa en el codo izquierdo, erosiones generalizadas en el antebrazo y mano del mismo lado, contusiones en la espalda, enfriamiento general y fuerte excitación nerviosa, calificándose su estado de pronóstico reservado.

Iambretta



Delegación oficial CASA SOLERA

MOTORES TRIFÁSICOS AEG



AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A. Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

ZAMORA

En la sesión de pleno celebrado por el Ayuntamiento se volvió a tratar sobre la propuesta presentada por la Comisión designada para el estudio de nuevas bases a fin de llevar a cabo la explotación de autobuses urbanos, y se acordó aprobar el informe suprimiendo de él cuanto significara régimen de concesión, cuyo término será sustituido por el de autorización.

También se acordó la adquisición de varios aparatos de desuello mecánico para el Matadero.

La Diputación ha aprobado el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de cinco millones de pesetas.

El pasado sábado comenzaron las ferias. Se celebró en la parroquia de San Vicente una solemne función en honor de la Santísima Virgen de la Concha, a la que acudió el prelado y todas las autoridades. A continuación se inauguró la exposición de «Átomos para la paz».

Por la noche tuvo lugar, en el Real de la Feria, el primer festival de la Asociación de la Prensa.

SANTANDER

En el horno Martín Siemens, de la factoría de Nueva Montaña, estaba trabajando el obrero José Menéndez, de 34 años, casado, con otros compañeros en el momento en que una piedra que estaba suspendida de una grúa cayó al suelo, alcanzando al infeliz José, que sufrió gravísimas heridas, siendo trasladado inmediatamente a la Casa de Salud Valdecilla, en cuyo centro ingresó ya cadáver.

El accidente causó profundísima impresión entre los compañeros del

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

MARIANO ROMERO
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias
Aparatos hechos a medida para contención de hernias. Consulta diaria.
Cervantes, 30. Segovia. Tel. 1437

ALBERTO MADRIGAL CALDERON
Cirujano general, Ginecología y partos
Cirujano diplomado del Hospital Militar
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis
Cervantes, 2. 1.º Teléfono 1584

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria, de doce a dos y de tres y media a cinco y media
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna. Rayos X
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4. Segovia

JESUS H. CANO
Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia. Teléfono 2713

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 1746

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
San Martín, 1. Teléfono r669
Consulta de 10 a 1

LUIS F. JARDON
Pulmón y corazón. Rayos X
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Consulta martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1
San Clemente, 7

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7
Leopoldo Moreno, 12. 1.º Segovia. Teléfono 1951

PALENCIA

Ayer terminaron las ferias que han tenido alternativas de animación debido a los días fríos y lluviosos. El sábado, sin embargo, se vieron los festejos muy concurridos.

VALLADOLID

El pasado viernes, a las siete de la tarde, se celebró la inauguración oficial de la Tómbola Diocesana de la Vivienda, instalada en la plaza Mayor y perteneciente al Patronato de San Pedro Regalado.

En el salón de actos del Ayuntamiento se ha celebrado la adjudicación de terrenos en las Moreras para instalar casetas y barracas durante los días de feria.

El propietario de una máquina automática, de nacionalidad alemana, pagó 1.020 pesetas por metro cuadrado.

SALAMANCA

Con una misa de pontifical en la Catedral Vieja, oficiada por el señor obispo de la diócesis, y con una solemne procesión de la Virgen de la Vega, se celebró ayer, con gran brillantez, la festividad de la excelsa Patrona y Alcaldesa perpetua de Salamanca. Tanto a la misa como a la procesión asistieron las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como numerosísimo público, que contribuyó a realizar la esplendidez de la festividad.

Con gran animación continúan los festejos de la feria. La afluencia de forasteros es considerable.

El finado, ya que éste era uno de los productores a los que se tenía un gran afecto.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

M. NIÑO-DENTISTA
Suspende su consulta en Segovia y Madrid hasta el 12 de Septiembre

L. LEON
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

GABRIEL SANZ DELGADO
Garganta, nariz y oídos
(Ex ayudante del doctor Hinojar)
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 10
Teléfono consulta: 2811 Segovia

DR. EUSEBIO NUÑEZ
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
Consulta: martes, miércoles y jueves, de doce y media a tres
Puente de Muerte y Vida, 3. segundo Segovia

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfono: Clínica, 2049. Domicilio, 1301

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirujía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tel. 1381

150 PLAZAS SIN TITULO

120 de Policías Armados y 30 de conductores del Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico, con 18.058 pesetas. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 20 de Octubre. Exámenes a partir del 20 de Noviembre, en Madrid y otras capitales. Contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Regalamos programas con modelo de instancia e información completa. Se ruega remitir franqueo los de provincias. Escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4. Madrid

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS



Aquí todos los DEPORTES

OTRA VEZ EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

Goleadas a cargo del Madrid y los dos Atlético en la primera jornada

Sólo los rojiblancos madrileños ganaron en campo contrario, empatando el Sevilla en Atocha

Los demás equipos vencieron en sus terrenos, pero con tanteos discretos

En Las Palmas

Salió el Jaén dispuesto a practicar, como así lo hizo, un fuerte sistema defensivo, lo que originó que el juego se desarrollara en medio de un notable aburrimiento, transcurriendo el primer tiempo sin que se moviera el marcador. El primer gol llegó a los 39 minutos de la segunda mitad, marcado por Vázquez, y Cabrera consiguió el segundo a los 42 minutos. El árbitro expulsó, a los 37 de este tiempo, al jiennense Peiró, por zancadillear a Ricardito.

En Mestalla

El Español jugó con mucha tranquilidad y orden en Mestalla, no desanimándose en ningún momento, aunque el Valencia, haciendo un buen juego que culminaba con reiterados remates a la puerta, causó una buena impresión a sus seguidores, sobre todo en el segundo tiempo en el que dominó a los españoles, a pesar de que éstos siguieron empujando e intentando romper la buena defensa local. Maño marcó el primer gol a los 12 minutos y a los 40 logró el segundo el mismo jugador. En la continuación, a los 25, Ruiz marca el único españolista, y Areta, a los 27, el tercero valenciano.

En Las Cortes

Mal empezó el Campeonato de Barcelona, pues aunque fué muy superior técnicamente al Osasuna, sin embargo la codicia de los pamplonicos hizo pasar grandes apuros al conjunto catalán, hasta el punto de que se vió y desató para batir por dos veces la meta que defendía. Ezaguirre, al que a los once minutos le burló un tiro de Bosch, pero el segundo tanto barcelonista se hizo esperar en demasía y no llegó hasta el minuto 33 del segundo tiempo, en que a un tiro de Villaverde se le escapó la pelota al meta osasunista y se coló en la red.

En Torrero

El Zaragoza mostró sus líneas incompletas. Tuvo algunos fallos y no logró convencer a sus seguidores, a lo que se unió también el pobre juego del Celta, todo lo cual dio como resultado un encuentro insulso, aburrido, que parecía se iba a animar cuando Domingo consiguió el primer

En San Mamés

Vió el Valladolid que se le venía encima un avalancha cuando el Atlético bilbaíno inició sus potentes ataques, y encontró el mejor medio de replicarle encasillándose en una fuerte defensiva, que en un principio dió su fruto, hasta que Gaínza marcó el primer gol a los 31 minutos. El sistema se fué debilitando, más que por debilidad propia, por el enorme empuje y acoso de los vascos, que se mostraron en plenitud de forma física. Llegó un nuevo gol a los 15 segundos de empezar la segunda parte, obra de Merodio, y los dos restantes los marcó Arceche, el tercero de penalty.

El Valladolid no causó buena impresión.

En el E. Bernabéu

Goleada a costa del novel C. D. Condal, a pesar de lo cual, los catalanes no se entregaron en ningún momento, presentando batalla en la medida de sus fuerzas, si bien el Real Madrid no tuvo enemigo en el campo, sobre todo en el segundo tiempo, en que dominó insistentemente, después de haberse iniciado la goleada a los cuatro minutos, por medio de Di Stefano. En este primer tiempo sólo se marcó otro gol más, obra de Gento. En la continuación, llovieron cuatro tantos, marcados por Di Stefano, Rial, otra vez Di Stefano, y Gento, que cerró la serie.

En Riazor

Merecida e indiscutible la victoria del Atlético, superior en todo momento, con velocidad y juego ligado y efectivo. El Coruña fué muy inferior a sus rivales, no habiendo influido en el resultado el que jugara casi todo el tiempo con diez hombres, por lesión de Rodolfo en el minuto 12, pues los madrileños, como decimos, demostraron mucha mayor técnica e innegable clase. Escudero abrió el marcador a los 14 minutos, y a los 26 Agustín lograba el segundo. En la continuación, Miguel y Rafa se encargaron de aumentar el tanteo.

tanto aragonés, sin que nada cambiara con ello, estando el resultado incierto hasta el segundo tiempo, en que Pares remachó la victoria con el segundo gol.

En Atocha

Encuentro muy disputado y emocionante. El Sevilla demostró una técnica perfecta, y la Real jugó con enorme entusiasmo, exhibiendo también una buena técnica, por lo que el encuentro resultó muy igualado e indeciso, debiéndose haber marcado más goles dada la movilidad de ambas delanteras. El primero lo consiguió la Real, a los 23 minutos, en un penalty lanzado por Pepporri, y empató el Sevilla, a los 15 de la segunda parte, por obra de Pahué.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 6; Condal, 0.
Coruña, 0; At. Madrid, 4.
Real Sociedad, 1; Sevilla, 1.
Valencia, 3; Español, 1.
At. Bilbao, 4; Valladolid, 0.
Barcelona, 2; Osasuna, 0.
Las Palmas, 2; Jaén, 0.
Zaragoza, 2; Celta, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid...	1	1	0	0	6	0	2
At. Madrid...	1	1	0	0	4	0	2+2
At. Bilbao...	1	1	0	0	4	0	2
Barcelona...	1	1	0	0	2	0	2
Las Palmas...	1	1	0	0	2	0	2
Zaragoza...	1	1	0	0	2	0	2
Valencia...	1	1	0	0	3	1	2
Sevilla...	1	0	1	0	1	1	1+1
R. Sociedad...	1	0	1	0	1	1	1-1
Español...	1	0	0	1	1	3	0
Celta...	1	0	0	1	0	2	0
R. Jaén...	1	0	0	1	0	2	0
Osasuna...	1	0	0	1	0	2	0
Valladolid...	1	0	0	1	0	4	0
Coruña...	1	0	0	1	0	4	0-2
C. D. Condal...	1	0	0	1	0	6	0

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Rayo Vallecano, 4; Ferrol, 0.
Logroñés, 2; Indauchu, 3.
Sabadell, 6; Baracaldo, 0.
Oviedo, 1; Gijón, 2.
Leonesa, 2; Tarrasa, 0.
Lérida, 0; Santander, 0.
Eibar, 0; Alavés, 2.
Girona, 2; Burgos, 1.
Felguera, 1; Sestao, 0.
Avilés, 4; Caudal, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Sabadell...	1	1	0	0	6	0	2
Rayo Vall...	1	1	0	0	4	0	2
Avilés...	1	1	0	0	4	0	2
Alavés...	1	1	0	0	2	0	2+2
Leonesa...	1	1	0	0	2	0	2
Felguera...	1	1	0	0	1	0	2
Gijón...	1	1	0	0	2	1	2+2
Girona...	1	1	0	0	2	1	2
Indauchu...	1	1	0	0	3	2	2+2
Santander...	1	0	1	0	0	0	1+1
Lérida...	1	0	1	0	0	0	1-1
Logroñés...	1	0	0	1	2	3	0-2
Burgos...	1	0	0	1	1	2	0
Oviedo...	1	0	0	1	1	2	0-2
Sestao...	1	0	0	1	0	1	0
Tarrasa...	1	0	0	1	0	2	0
Eibar...	1	0	0	1	0	2	0-2
Caudal...	1	0	0	1	0	4	0
Ferrol...	1	0	0	1	0	4	0
Baracaldo...	1	0	0	1	0	6	0

(Grupo segundo)

At. Ceuta, 4; Extremadura, 0.
Ponte Genil, 1; Málaga, 1.
Granada, 2; Murcia, 2.
Cádiz, 1; Hércules, 0.
Alicante, 3; San Fernando, 1.
Betis, 0; Jerez, 0.
Eldense, 4; Córdoba, 0.
Badajoz, 2; Castellón, 0.
Tenerife, 3; España Algeciras, 1.
Mestalla, 1; Levante, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

At. Ceuta...	1	1	0	0	4	0	2
Eldense...	1	1	0	0	4	0	2
Badajoz...	1	1	0	0	2	0	2
Cádiz...	1	1	0	0	1	0	2
Alicante...	1	1	0	0	3	1	2
Tenerife...	1	1	0	0	3	1	2
Jerez...	1	0	1	0	0	0	1+1
Málaga...	1	0	1	0	1	1	1+1
Levante...	1	0	1	0	1	1	1+1
Murcia...	1	0	1	0	2	1	1+1
Granada...	1	0	1	0	2	1	1+1
Mestalla...	1	0	1	0	1	1	1-1
P. Genil...	1	0	1	0	1	1	1-1
Betis...	1	0	1	0	0	0	1-1
E. Algeciras...	1	0	0	1	1	3	0
S. Fernando...	1	0	0	1	1	3	0
Hércules...	1	0	0	1	0	1	0
Castellón...	1	0	0	1	0	2	0
Córdoba...	1	0	0	1	0	4	0
Extremad...	1	0	0	1	0	4	0

LA QUINIELA GANADORA

PRIMERA DIVISION

Las Palmas-R. Jaén... 1
At. Bilbao-Valladolid... 1
Real Sociedad-Sevilla... X
Real Madrid-Condal... 1
Zaragoza-Celta... 1
Coruña-At. Madrid... 2
Valencia-Español... 1
Barcelona-Osasuna... 1

SEGUNDA DIVISION

Oviedo-Gijón... 2
Lérida-Santander... X
Eibar-Alavés... 2
Granada-Murcia... X
Cádiz-Hércules... 1
Eldense-Córdoba... 1

DIFICIL TRIUNFO DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA SOBRE EL ARANJUEZ (3-2)

El encuentro tuvo fases de juego muy vistoso

A la media hora ganaban los locales por 3-0

Comenzó, al fin, la temporada de Liga que el equipo segoviano ha inaugurado en El Peñascal, con una apretada victoria, pero al fin, victoria, frente al Aranjuez.

Cierto es que todos nos las prometíamos muy felices cuando los azulgrana—blancos en el segundo tiempo al cambiar las camisolas completamente húmedas—tenían en su haber tres goles por ninguno en contra a los 33 minutos de iniciarse el partido. Pero el Aranjuez es equipo capaz de cambiar la marcha del encuentro en breve espacio de tiempo, y si ayer no lo logró, a pesar de su buen juego en la segunda parte, acháquele a los locales se defendieron con mucho coraje para alzarse con un triunfo que estuvo en peligro hasta que el árbitro señaló el final de la contienda.

Este primer partido de la temporada nos ha hecho concebir esperanzas de que vamos a ver buen fútbol en El Peñascal. Ayer, por lo menos, le hubo en su mayor parte, correspondiendo a los dos onces los méritos, si bien en conjunto y calibrando los de cada cual, creemos que los forasteros han superado a los segovianos. ¿Pudiera ser esto para alguien un mal presagio? Creemos que no, sino, por el contrario, un simple hecho, real, sí, pero nada extraño en el primer partido de la temporada cuando el equipo aún no está conjuntado y cuando, también, se debe tener presente que por rivales va a tener el club local muy buenos conjuntos y se hizo juego. La primera parte se inclinó al lado

del bando azulgrana, aunque ya en ella dejaron bien patente su clase los muchachos del Real Sitio. Empero, los gimnásticos empezaron eufóricamente y trenzaron un juego vistoso en varias ocasiones, que repercutió en el

EL XV GRUPO DE LA TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Plus Ultra, 1; Agromán, 1.
Manzanares, 0; Carabanchel, 0.
Manchego, 2; Conquense, 1.
Guadalajara, 4; Girel, 3.
Cuatro Caminos, 0; Toledo, 2.
Parque Móvil, 1; Calvo Sotelo, 0.
Leganes, 3; Alcazar, 2.
Femsa, 5; Avila, 5.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Toledo...	1	1	0	0	2	0	2+2
P. Móvil...	1	1	0	0	1	0	2
Manchego...	1	1	0	0	2	1	2
Segoviana...	1	1	0	0	3	2	2
Leganes...	1	1	0	0	3	2	2
Guadalajara...	1	1	0	0	4	3	2
Carabanchel...	1	1	0	0	0	1+1	
Manzanares...	1	0	1	0	0	1-1	
Agromán...	1	0	1	0	1	1+1	
Plus Ultra...	1	0	1	0	1	1-1	
Avila...	1	0	1	0	5	1+1	
Femsa...	1	0	1	0	5	1-1	
Girel...	1	0	1	0	3	4	
Aranjuez...	1	0	1	0	2	3	
Alcazar...	1	0	1	0	2	3	
Conquense...	1	0	1	0	1	2	
C. Sotelo...	1	0	1	0	1	0	
C. Caminos...	1	0	1	0	2	0-2	

marcador con los tres goles que luego no habrían de superar. Su esfuerzo—pesan mucho los meses de «holganza» pasados—se hizo notar en la continuación, cuando el Aranjuez, arrojado por el juego templado, mandó, organizador, de su medio volante—gran medio volante—Orozco, que se inició apenas dió comienzo el partido, destacando sobre los demás jugadores de los dos equipos, pasó a dominar de modo constante, respondiendo los locales con arrancadas aisladas y rápidas, en una de las cuales, a los 43 minutos, Santiago lanzó un soberbio tiro que rozó la escuadra de la meta forastera y que pudo ser el tanto que aumentase la diferencia. Sin embargo, dejemos las cosas como están, porque no es para disgustar a nadie. Si el Aranjuez jugó mucho, hay que tener presente que la Gimnástica, aunque menos, tampoco se durmió, y contaba hasta cierto punto el factor campo. Y decimos que hasta cierto punto porque varios muchachos locales apenas han jugado en él tres o cuatro veces.

Los visitantes

Es indudable que el Aranjuez ha de dar «mucha guerra» en la Tercera División. Tiene buenas individualidades y como conjunto domina la pelota, posee la excelente virtud de practicar con rapidez, soltura y precisión el pase corto y no andan remisos sus componentes en usar de la floritura si llega el caso, que resulta muchas veces, además de vistosa, práctica. Quizá ayer—no podemos juzgar «cómo son», sino sólo «cómo jugaron» en este partido—lo más flojo fuese el trío defensivo, aunque tienen buena pegada; pero nos pareció inferior a las demás líneas. La de volantes, con el magnífico apoyo que le presta a Orozco Villas, es completísima, y suministra juego constantemente a la vanguardia, que se mueve con mucha soltura y facilidad; cuenta con buenos jugadores, aunque ayer a algunos sólo se les vígen destellos de su clase, como a Cervigón, ya conocido de la afición segoviana.

Los locales

En este epígrafe echamos mano de ese que muchos llamarán «recursito» nuestro para rehuir responsabilidades. Pues sí, llámenlo como lo deseen, pero hoy, y quizá algún otro día más, le vamos a utilizar, mientras vamos viendo el rendimiento que puede dar en el porvenir cada jugador. Pero ello no es óbice para dar la impresión que nos causaron en el partido de ayer.

Callejo cumplió en la meta: Los goles se les marcaron muy de cerca y es (Pasa a la página 4)

UTSET venció en la XXXIV Vuelta Ciclista a Cataluña

Miguel Poblet ganó la última etapa

Barcelona, 9.—Aniceto Utset ha terminado brillantemente la Vuelta Ciclista a Cataluña en su XXXIV edición, clasificándose en primera posición de la general, Miguel Poblet fué el vencedor de la etapa Reus-Barcelona, última de la Vuelta, y Antonio Gelabert ha quedado proclamado «rey de la Montaña».

A las 9.30 de la mañana, los cincuenta corredores participantes salieron de Reus para cubrir la novena y última etapa de la popular ronda catalana. De salida, los corredores se lanzaron a fuerte tren.

Mitjas corona el Ordel en primera posición, seguido de Poblet, a quince segundos; Gelabert, Michelena y Es-

colá, que son los que puntúan, y seguidamente el pelotón. En el descenso los corredores se reagrupan y todos en pelotón hacen la entrada en Montjuich.

Ya dentro del recinto y cubriendo las diez vueltas que tienen que poner fin a la Vuelta, todos los ases van tomando posiciones para disputar el «sprint», que se adjudica Miguel Poblet, el cual consigue unos pocos segundos de ventaja sobre Aniceto Utset.

Clasificación de la etapa

1, Poblet; 2, Gelabert; 3, Masip; 4, Crespo; 5, Zabaleta; 6, Davoz; todos en el mismo tiempo que Poblet, de 3 horas, 56 minutos, 37 segundos.
7, Segú, 3-56-43; 8, Utset, 3-56-49; 9, Iturat; 10, ex-aequo, Serena, Moreno, Escolá, Calucho, Escolano, Anillo, Pacheco, Mateo, Hernández, A. Rodríguez, Alarcón, E. Rodríguez, Tarapiella y Murall.

Clasificación general

1, Utset, 39-24-35; 2, Iturat, 39-24-50; 3, Masip, 39-27-19; 4, Poblet, 39-28-50; 5, Gelabert, 39-28-55; 6, Crespo, 39-29-51; 7, Escolá, 39-31-51; 8, Serena, 39-32-28; 9, Calucho, 39-33-52.

GRAN VICTORIA DE TIMONER EN PARIS

París 9.—El corredor español Timoner ha ganado hoy la gran carrera ciclista tras moto, tomando así el desquite del pasado campeonato mundial.

La carrera se celebró en la pista del Parque de los Príncipes.

La prueba de la hora tras moto arrojó la siguiente clasificación:

1, Timoner (España); 2, Bucher (Suiza), 440 metros detrás; 3, Godeau (Francia), a 150 metros del segundo; 4, Le Strat (Francia), a tres vueltas; 5, French (Australia), a cinco vueltas; 6, Silente (Francia), a seis vueltas.

La marcha de Timoner ha sido tan rápida que batió todos los récords de la pista después de los diez kilómetros.

La VUELTA A ZAMORA
Zamora, 9.—Se ha corrido la primera etapa de la VII Vuelta a Zamora, Alcañices con regreso a Zamora (156 kilómetros).

Se ha clasificado el primero Pedro Guzmán, de Madrid, en 4 horas, 53 minutos, 37 segundos, seguido de Manuel Álvarez, de León, en el mismo tiempo.

Los jugadores segovianos

Hazas

Vamos a dar a nuestros lectores unas notas rápidas, breves, diríamos telegráficas, sobre cada uno de los jugadores que en la presente temporada defenderán los colores del club gimnástico, y por ello iremos publicando en lunes sucesivos los datos más salientes de los mismos en lo que se refiere a su vida deportiva. Les elegimos al azar y sin orden premeditado. Allí vamos, pues, con el primero.

VICENTE LOPEZ DE LAS HAZAS es natural de Madrid y cuenta en la actualidad 24 años. A los quince comenzó a darle al balón, y formó en el equipo que entonces tenía el barrio madrileño de Antón Martín.

En la temporada 1951-52, Vicente López de las Hazas firmó compromiso con el Tarancón, y en la temporada siguiente pasó a pertenecer al Hércules de Alicante, dependiendo del cual estuvo dos temporadas, si bien cedido desde que se incorporó al club blanquiazul, al España de Tanager. Posteriormente, en la 1955-56, militó en las filas del Rayo Vallecano, ahora ascendido a Segunda División, y de este club ha pasado a pertenecer a la Segoviana.

Siempre ha jugado en la línea media.

EL GENERALISIMO Y SU ESPOSA FRACASO EN EL CAIRO

Sus Excelencias presenciaron en el estadio el primer partido de fútbol de la temporada

El presidente del Real Club Deportivo impuso al Caudillo una insignia del equipo coruñés

La Coruña, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco llegaron a La Coruña procedentes del Pazo de Meirás, en las primeras horas de la tarde. Se dirigieron al Club Náutico, donde embarcaron para trasladarse al yate «Azor», en el que almorzaron.

A pesar de que la visita a la ciudad era de riguroso incógnito, el público que advirtió su presencia hizo al Caudillo objeto de calurosas muestras de simpatía y cariño.—Cifra.

En el partido de Liga

La Coruña, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han presenciado el partido inaugural de la Liga, jugado esta tarde en el estadio de Riazor, entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid.

El Caudillo y su esposa llegaron al estadio minutos antes de las cinco, hora señalada para el comienzo del encuentro, procedentes del yate «Azor», donde habían almorzado. Les acompañaba el jefe de la Casa Civil, marqués de Hueter de Santillán; segundo jefe de la Casa Militar, contraalmirante Nieto Antúnez, y segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio; el secretario de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Felipe Polo, y personalidades del séquito.

En el estadio, esperaban a Sus Excelencias las primeras autoridades coruñesas presididas por el capitán general de la VIII Región, teniente general Rubio; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gracia Martínez, y alcalde de la ciudad, señor Molina; también se hallaban presentes el director general de Radiodifusión, don Jesús Suevos, y otras jerarquías.

Al aparecer el Generalísimo y su esposa en el palco presidencial del estadio, el numeroso público que asistió al encuentro, puesto en pie, les tributó una prolongada ovación a los gritos de «Franco, Franco, Franco». Sus Excelencias hubieron de corresponder durante largo rato a las manifestaciones de adhesión popular, que se habían producido asimismo en las calles del trayecto y a la entrada del estadio municipal.

Lo mismo las calles del itinerario que el campo deportivo se hallaban vistosamente engalanados con banderas nacionales.

El Jefe del Estado y su esposa ocuparon el palco presidencial, acompañados por el gobernador civil y el alcalde. En otros lugares del palco se situaron las distintas autoridades, séquito de Sus Excelencias y personalidades diversas.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

El partido de fútbol, que se disputaba entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Madrid, terminó con victoria del primero por dos goles a uno.

Después del partido, el Caudillo y su esposa se trasladaron al yate «Azor» para continuar su estancia en La Coruña.

Habrà un texto único de catecismo en toda España

Zaragoza, 8.—Ha pasado unas horas en Zaragoza el arzobispo coadjutor de Sevilla, doctor Bueno Monreal, que en Epila ha permanecido unos días al lado de sus familiares.

El doctor Bueno Monreal ha presidido, en nombre de la Comisión Episcopal de Enseñanza, de la que es presidente, una reunión de la comisión de técnicos encargada de redactar el texto único de catecismo para toda España. Se tiene noticias de que la comisión ha aprobado el proyecto de texto presentado por la comisión de expertos, y que el asunto del catecismo único, después de varios años de estudio, está muy adelantado.—Cifra.

tación, señor Delicado Marañon, y otras personalidades.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

La esposa del Caudillo fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto y simpatía.—Cifra.

Nasser ha rechazado lisa y llanamente el plan de Dulles

La situación es "muy grave" según el jefe de la Comisión de los cinco, MENZIES

El Cairo, 9 (urgente).—La Comisión pentapartita, presidida por el jefe del Gobierno australiano, Robert Menzies, ha fracasado en su último intento de que Nasser aceptara un control internacional para el canal de Suez, después de una reunión de diecisiete minutos con el presidente egipcio.

La "Comisión de los cinco" se entrevistó con Nasser por quinta y última vez a las seis y diez (hora española) en el edificio de la Presidencia del Gobierno.—Efe.

LA SITUACION «ES MUY GRAVE» DICE MENZIES

El Cairo, 9.—El jefe de la Comisión pentapartita, primer ministro australiano Robert Menzies, después de su reunión con el presidente Nasser ha calificado la situación de «muy grave» en sus manifestaciones a los periodistas.—Efe.

CARTA DE NASSER

El Cairo, 9.—El presidente egipcio, Gamal Abd-El-Nasser ha rechazado, lisa y llanamente, el plan de Dulles para la internacionalización del canal de Suez, al que ha calificado de «acto hostil» a los derechos y a la soberanía de Egipto.

En una carta de unas 2.500 palabras a la comisión pentapartita, Nasser dice que «cualquier sistema para imponer la internacionalización del canal de Suez sería origen de contiendas inculcables y sumiría al canal en un disturbio político».

La carta del presidente egipcio y otros tres documentos relativos a la crisis de Suez fueron dados a conocer simultáneamente en esta capital y en Londres después de la breve reunión de despedida celebrada esta tarde entre Nasser y los miembros de la comisión.—Efe.

EL ASUNTO VUELVA A CENTRARSE EN LONDRES

Londres, 9 (urgente).—La atención mundial en torno a la crisis de Suez se ha vuelto a centrar en Londres al circular ciertos rumores según los cuales el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, acudiría de nuevo a la capital británica para celebrar conversaciones sobre el problema del canal.

En los círculos políticos londinenses se afirma que Londres se convertiría en el centro donde se discutirán las medidas a adoptar después del punto muerto a que han llegado las reuniones de El Cairo.

El primer ministro británico, Eden, ha regresado de Balmoral (Escocia), donde informó a la Reina de la marcha de las reuniones Nasser-Menzies. Eden se entrevistará mañana con el jefe del Gobierno francés, Mollet, así como con el ministro de Asuntos Exteriores, Pineau.—Efe.

SE ESPERA A DULLES EN LA CAPITAL INGLESA

Londres, 9.—En los círculos oficiales de Londres no se han confirmado ni desmentido los rumores, según los cuales el secretario de Estado norteamericano, Dulles, acudiría a Londres para discutir con Eden el siguiente paso que adoptar en la crisis de Suez. Fuentes diplomáticas aseguran que en este fin de semana se ha enviado a Washington una petición, en la que se requiere la presencia de Dulles en Londres.

mente a su casa juguetes donaciones y todo aquello que pueda contribuir a asegurar la existencia del niño.—Efe.

CAVESTANY, A ROMA

Para presidir la Conferencia extraordinaria de la F. A. O.

Madrid, 10.—En un avión de la Iberia y a las doce y media de la mañana de ayer, salió con dirección a Roma el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, que presidirá en la capital italiana la conferencia extraordinaria de la F. A. O. La presidencia de esta conferencia extraordinaria de dicho elevado organismo internacional, que depende de las Naciones Unidas, está especializada en los problemas de la alimentación y la agricultura mundiales, le ha sido conferido al ministro español por especial deferencia en consideración especialmente a la brillante labor desarrollada por el señor Cavestany en los cinco años que lleva al frente de su ministerio.

La conferencia iniciará sus trabajos hoy lunes, día 10, y los continuará hasta el próximo día 22.

Acompañan al ministro en su viaje a Roma, su esposa doña Enriqueta de Cantos Figuerola de Cavestany; el jefe de la Sección de Relaciones Agronómicas con el Extranjero, ingeniero don Eladio Asensio, y el jefe de la secretaría política del ministro, don Enrique Cavestany.

Acudieron al aeropuerto a despedir al ministro el subsecretario de Agricultura, don Alfredo Cejudo; todos los directores generales del ministerio y altos funcionarios del departamento. Se encuentra ya en Roma la delegación española en la F. A. O., presidida por el ingeniero señor Echegaray, presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas. A la reunión de la F. A. O. que va a presidir el señor Cavestany asistirán representaciones de 72 países.

2 NOTICIAS curiosas

AHORRAR PARA RATONES

Siracusa (Sicilia), 9.—Un granjero de Siracusa ha descubierto que los ratones han devorado todos los ahorros de su vida, que guardaba en un arca de madera. Al abrir el arca para introducir dos nuevos billetes encontró tres ratones comiendo placidamente todo el dinero que a costa de muchos sacrificios logró ahorrar tras cincuenta años de trabajos agrícolas.—Efe.

UNA CANARIA DIO 36 CRIAS EN TRES MESES

Lisboa, 8.—Una canaria propiedad del maquinista de ferrocarriles jubilado Federico Feliciano ha tenido treinta y seis crías en período de tres meses.—Efe.

Cinco años de progreso económico

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Apenas hace cinco años, vivíamos los españoles la horrible pesadilla de la más estrecha escasez: racionamiento de víveres, tabaco y gasolina, tiranía del estraperlo, cosechas deficitarias, régimen catastrófico de lluvias y sequías, falta de materias primas y maquinaria, aislamiento comercial con el exterior...

En tan corto tiempo ya casi lo hemos olvidado, porque no resulta grato mantener amargos recuerdos. Pero es de justicia, a fuer de agradecidos, recordar al paladín que, con corazón, competencia y brío juvenil, nos sacó de tan lastimosa penuria. Este fué, con la colaboración coordinada de otros compañeros de Gobierno—Industria, Agricultura, Obras Públicas, Trabajo, etcétera—y la inspiración del Caudillo, el ministro de Comercio, don Manuel Arburúa.

La Oficina de Estudios Económicos de dicho Ministerio ha rendido ese obligado tributo de reconocimiento al señor Arburúa, publicando un tomo de 386 páginas de la labor del Departamento en este lustro de franco progreso económico. A través de este libro puede comprenderse cuántos esfuerzos, cuánta capacidad de técnica, cuánto entusiasmo patriótico, cuánto optimismo ha tenido que derrochar el titular de Comercio para normalizar una situación caótica derivada de las destrucciones de nuestra guerra, las consecuencias de la mundial y el cerco económico con que el mundo quiso sitiarnos por hambre y necesidad.

Los frutos de esta abnegada gestión ministerial son bien patentes: supresión del racionamiento, consolidación de la peseta, flexibilidad en los cambios, las célebres "operaciones de bombardeo" contra el "mercado negro", el incremento de primeras materias y equipos a la industria, refuerzo de los transportes, previsión contra sequías, heladas y demás catástrofes sufridas por las cosechas, multiplicación de las fuentes de energía eléctrica y una serie de acuerdos comerciales que han restablecido nuestras relaciones económicas con todos los países del mundo libre y han culminado con los de colaboración y ayuda entre España y Norteamérica.

LO QUE DURA UN VIAJE A MARTE

Sigan los investigadores sus observaciones sobre Marte, ahora que lo tenemos tan cerquita. Total... ¡cincuenta y seis millones de kilómetros! Como quien dice, a la vuelta de la esquina. Dejemos en sus doctas meditaciones a los científicos de todo el mundo, y detengámonos únicamente en los aspectos curiosos que el rojo planeta ofrece en estos momentos de aproximación a la Tierra o, dicho en términos técnicos, de "oposición perihélica".

Fijémonos primero en las posibilidades de hacer una visita a nuestro celeste vecino. En un avión supersónico, si la aérea travesía fuera factible, tardaríamos dos años en llegar a Marte, sin dejar de volar en todo este tiempo. Y si pudiera, tenderse un carril—nada cuesta imaginárnoslo—y que el Talgo avanzase por él a su máxima velocidad, tendríamos que tomar el tren de niños, para llegar a la estación en los más avanzados años de la vida humana. En cambio, montados sobre un rayo de luz, llegaríamos en poco más de dos minutos.

Quédese también para los hombres de ciencia el averiguar si en Marte es posible o no la vida de seres semejantes a los terrícolas. En esto, los sabios no están de acuerdo, aunque la mayoría de las opiniones son negativas. Pero no son tan rotundas en cuanto a la posible existencia de otras clases de seres vivos y racionales, como nosotros, o acaso más inteligentes

NINA, la atleta rusa, sigue en LONDRES

Londres, 9.—Un avión a reacción soviético ha despegado con dirección a Moscú sin llevar a bordo a la atleta rusa Nina que robó unos sombreros de una tienda. El avión quedó rodeado por detectives ingleses, cuando iba a despegar. Nina parece que continúa en la Embajada soviética.

A bordo del avión regresan a Moscú los miembros de una misión aérea rusa, presidida por el mariscal Zhigahref, que ha asistido al festival aéreo de Farnborough.—Efe.

Toda COLOMBIA movilizada para atender a un niño

Bogotá, 9.—Toda Colombia se ha movilizad para hacer felices los últimos tres meses de vida de un niño de ocho años, llamado Rodrigo Forero. El pequeño padece un cáncer incurable y los médicos le conceden solamente de 70 a 90 días de vida.

Colombianos de todas las clases sociales han respondido al llamamiento en favor del niño, hijo de un zapatero, y envían continua-

"CALABUIG" CONSIGUE EN VENECIA el premio de la Oficina I. del Cine Católico

Venecia, 9.—El primer premio al mejor film exhibido en el Festival Cinematográfico de Venecia ha sido declarado desierto porque ninguna de las 14 películas proyectadas han merecido el «león de oro» de San Marcos, según ha informado el Jurado internacional reunido al efecto. El año pasado también fué desierto este premio por la misma razón.

La película española «Calabuig», de L. G. Berlanga, ha obtenido el premio de la Oficina Internacional del Cine Católico.

Han sido galardonados con una copa, como mejor actriz, la estrella María Schell, por su actuación en la película francesa «Gervaise», de René Clement, y el actor francés Dourvil, por su papel en el film «La travesía de París».

La película norteamericana «Ataque», de Robert Aldrich, ha recibido el premio del Sindicato Nacional de Cine, y el film japonés «Arpa birmana» se ha adjudicado el premio de San Jorge.—Efe.

LIBROS

REVISTAS

IMPRESOS de larga tirada

TRABAJOS

COMERCIALES

encárguelos en

los talleres de

EL ADELANTADO